



ASTURIAS

Fundado en febrero de 2000.
El primer diario que no se vende

Miércoles 20
JUNIO DE 2012. AÑO XIII. NÚMERO 2859

Cataluña multará hasta con 100.000 € a los bancos que abusen de clientes en las hipotecas. 3

Calatrava considera «honorarios modestos» los 94 millones que ganó por la Ciudad de las Artes 7

El número 2 del CGPJ ya da por hecha la dimisión de Dívar: «Trabajaré para recuperar la credibilidad». 7



‘MARCHA NEGRA’ A MADRID
Mineros de todo el país inician el viernes la tercera marcha en defensa del carbón de la historia. En Asturias saldrán desde Mieres. 2

DEL BOSQUE, MOLESTO POR LAS CRÍTICAS A ‘LA ROJA’: FRANCIA, RIVAL EN CUARTOS 8y9

El tiempo en Asturias, hoy

GIJÓN 20/15 | OVIEDO 21/13

OTROS MUNICIPIOS: Avilés 20/14.
Llanes 19/14. Lluarca 21/13.
Cangas del Narcea 19/9.

Sorteos

ONCE (martes 19)	24269
Bonoloto (martes 19)	3-9-29-36-42-44 (C18 R3)
ONCE (lunes 18)	07197
Bonoloto (lunes 18)	1-3-8-19-32-33 (C26 R1)

20 minutos.es

La actualidad, en imágenes

La manera más visual e interactiva de estar informado

Rajoy ve ahora el rescate de la banca «dañino» para la deuda

BRUSELAS SE NIEGA A DAR EL DINERO DIRECTAMENTE A LOS BANCOS, como pide ahora el presidente tras defender el rescate con la mediación del Estado. Reconoce en el G-20 que el «préstamo» será «tremendamente dañino» para la deuda soberana española. Pero la UE no cede, y niega la ayuda directa. 3



EL LÍMITE DE VELOCIDAD, SEGÚN LA POLUCIÓN

El tráfico, el tiempo y la contaminación determinarán el límite de velocidad en autopistas y autovías. Se aplicará a finales de 2012 con la instalación de paneles como los que ya se usan en Barcelona (foto). Se desconocen cuáles serán los límites. 7

Arranca sin expectativas la cita en Río para un planeta sostenible

La Cumbre sobre Desarrollo Sostenible comienza con protestas y crisis: los países ricos niegan un fondo de 30.000 millones de euros para los más pobres. 4

Contradicciones sobre la posible muerte de Mubarak 6

NUEVO SEGURO 3en1
CONTRATA EL SEGURO DE TU COCHE
YTE REGALAMOS EL DE MOTO Y CASA

www.nueve.es 902 555 126

nueve

Una idea Bankinter

Oferta válida para la primera anualidad. Sujeto a normas de suscripción

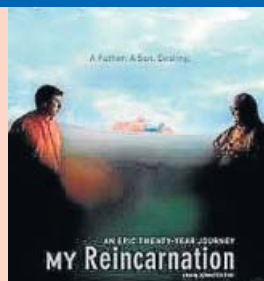
LITERATURA

Presentación de un libro. El Auditorio acoge la presentación del libro *Sentidos. Asturias a Flor de Piel*, un acto organizado por la Fundación Félix Rodríguez De la Fuente. **Auditorio Príncipe Felipe, c/ Pérez**

de la Sala (Oviedo). A las 16.00 hora. Entrada libre.

CINE

'My Reincarnation'. Proyección de este documental, de Jennifer Fox, que recrea la historia del maestro espiritual tibetano Chögyal



Namkhai Norbu y su hijo, Yeshe. Se podrá visionar en versión original subtitulada. **Teatro Filarmónica, c/ Mendizábal (Oviedo). A las 20.00 horas. Gratis.**

PROYECCIÓN
'Historia de una casua-

lidad'. Proyección de este documental, organizada por la ONG Accem, en el que el asturiano Alberto Pardo nos descubre la historia de Covadonga González Santos, mujer nacida en Llanes en 1933 y galardonada con el Premio Mujer Concejo de

Llanes en 2011, una historia llena de emoción que comienza en la Guerra Civil. Una serie de coincidencias deciden el destino de Covadonga. **Biblioteca de Asturias Ramón Pérez de Ayala. Plaza Daoiz y Velarde (Oviedo). 19.00 horas. Gratis.**



CHOCA CON UNA DE LAS BARRICADAS. La huelga en la minería generó ayer nuevos cortes de tráfico en señal de protesta y barricadas (en la imagen, una en Salas). Un coche con dos ocupantes colisionó ayer contra otra, entre Ujo y Cabañaquinta, en Mieres. FEFE/J.L.C.

Mineros de todo el país inician el viernes una marcha a pie a Madrid

Es la tercera 'marcha negra' de la historia, que en Asturias saldrá desde Mieres. El Principado habla ya de un «problema social»

20M
cmateo@20minutos.es / twitter: @20m
20 minutos

Más de un centenar de mineros de Castilla y León, Asturias y Aragón iniciarán el viernes una marcha a pie hasta Madrid, donde confluirán en una «gran manifestación». Se trata de la tercera *marcha negra* en defensa del carbón. Partirá de Mieres (Asturias) para concluir en Madrid tras 19 jornadas de caminata. La primera *marcha negra* se celebró hace veinte años, en 1992. La segunda, en 2010.

Así lo avanzó ayer el secretario de Industrias Extractivas de la Federación de Industria de CC OO, Juan Carlos Álvarez Liébana, y el secretario de Minería de FITAG-UGT, Víctor Fernández, tras una reunión en la que ambos sindicatos cerraron los preparativos de la protesta. Alrededor de sesenta mineros de Castilla y León, sesenta asturianos y un número todavía por determinar de aragoneses protagonizarán

Sus mujeres, en el Senado

Las mujeres de mineros que asistieron ayer a la votación de los Presupuestos en el Senado fueron desalojadas del pleno cuando comenzaron a protestar por el rechazo del mantenimiento a las ayudas al carbón ratificado por la Cámara Alta. «Aquí están, estas son, las mujeres del carbón», gritaron. En Asturias, la Junta de Personal Funcionario, que representa a más de 4.000 personas, acordó ayer apoyar la lucha de los mineros, al igual que la Unión de Guardias Civiles de Asturias.

64%
se reducirán

las ayudas al sector del carbón en los Presupuestos Generales del Estado de este año

la marcha del carbón, a la que está previsto que se unan en menor medida trabajadores de las minas de Andalucía y Castilla-La Mancha.

«Problema social»

El consejero de Presidencia y Portavoz del Gobierno regional, Guillermo Martínez, aseguró también ayer que el «amplio seguimiento» que tuvo la huelga general de es-

te lunes en las comarcas mineras refleja que lo suyo no es un problema sectorial, sino «un problema social y económico que afecta a comarcas mineras». Y volvió a hacer una llamada a la negociación y al cumplimiento de los acuerdos.

Sí a los recortes

Como era de esperar, por 157 votos en contra y 97 a favor, el Senado rechazó ayer la enmienda socialista al proyecto de ley de los Presupuestos Generales del Estado (PGE) que recoge un recorte de más del 60% en las ayudas al sector del carbón.

20 SEGUNDOS

Trabajadores de La Vega, ante la Junta

Los trabajadores de la fábrica de armas de La Vega, en Oviedo, trasladaron ayer su problemática a los distintos grupos políticos del Parlamento asturiano, tras el anuncio de la empresa del traslado de la producción de la fábrica a la planta de Trubia. Temen por su futuro y se oponen al cierre. El Ayuntamiento de Oviedo ya ha aprobado una declaración institucional en la que exige el mantenimiento de los 640 puestos.

Atuneros mexicanos en la antigua Juliana

La alcaldesa de Gijón, Carmen Moriyón, anunció ayer que la empresa Armon ha conseguido dos nuevos contratos para la antigua Juliana. Se trata de dos nuevos atuneros mexicanos, de una empresa competencia de la de Antonio Suárez, el astur-mexicano que ya encargó un atunero a Armon y que será con el que se reactive el astillero gijonés.

Oviedo, de lo más buscado en Google

Es uno de los cinco destinos turísticos más buscados en Google en España junto a Cádiz, Almería, Lanzarote y París.

El Principado ahorrará 578.000 € en altos cargos

El ahorro es en salarios. El Consejo de Gobierno del Principado aprobó ayer el nombramiento de sus dos únicos viceconsejeros y de otros 34 altos cargos con rango de director general, con lo que deja prácticamente cerrada su composición con una estructura que, según el Ejecutivo, permitirá ahorrar 578.000 euros en salarios. Como viceconsejero de Administraciones Públicas fue designado el exdiputado en la Junta y secretario general del PSOE de Avilés, Álvaro Álvarez, mientras que la Viceconsejería de Cultura y Deportes ha recaído en el exgerente de la sociedad pública Recrea, Alejandro Calvo. 20M

La previsión de **tiempo** temperatura.es

902 320 320
www.renfe.com

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

renfe.mobi

Asturias, HOY

Máxima **21°**
(14.00 h)

Mínima **13°**
(03.00 h)

Viento noreste
12 km/h

MAÑANA

Oviedo	21 12
Luarca	21 12
Avilés	21 13
Gijón	20 13
Llanes	17 13
C. de Narcea	18 9

España, HOY

Máximas	MÁS ALTA	MÁS BAJA
36°	36°	16°
Lleida	Lleida	Vigo
Mínimas	MÁS ALTA	MÁS BAJA
21°	21°	11°
Alicante	Alicante	A Coruña



PASADO MAÑANA

Oviedo	19 11
Luarca	19 8
Avilés	18 11
Gijón	19 13
Llanes	16 12
C. de Narcea	18 4



	Máx.	Mín.	Sit.		Máx.	Mín.	Sit.		Máx.	Mín.	Sit.
A Coruña	18	11	VA	Granada	31	16	DE	Palencia	26	11	VA
Albacete	33	15	DE	Guadalajara	29	13	VA	Palma	29	19	DE
Alicante	32	21	DE	Huelva	27	15	DE	Pamplona	28	15	VA
Almería	32	20	DE	Huesca	30	14	DE	Pontevedra	17	12	VA
Ávila	27	11	VA	Jaén	30	17	DE	Salamanca	27	11	VA
Badajoz	30	12	DE	Jerez de la Fra.	27	15	DE	S. C. de Tenerife	28	17	DE
Barcelona	30	19	DE	L'Hospitalet de L.	31	19	VA	Santander	22	14	VA
Bilbao	28	14	VA	Las Palmas G.C.	28	17	VA	Santiago de C.	17	11	LL
Burgos	26	12	VA	León	21	11	VA	Segovia	27	11	VA
Cáceres	29	13	VA	Lleida	36	17	VA	Sevilla	32	15	DE
Cádiz	23	16	DE	Logroño	31	17	VA	Soria	27	12	VA
Cartagena	33	19	DE	Lugo	20	11	LL	Tarragona	27	21	VA
Castellón	32	19	VA	Madrid	29	15	VA	Teruel	29	13	DE
Ceuta	24	18	DE	Málaga	32	19	DE	Toledo	32	17	VA
Ciudad Real	32	15	VA	Marbella	34	17	DE	Valencia	33	20	DE
Córdoba	34	15	VA	Melilla	27	20	DE	Valladolid	28	12	VA
Cuenca	29	14	DE	Móstoles	30	15	DE	Vigo	16	13	VA
Elche	34	20	DE	Murcia	35	20	VA	Vitoria	28	15	VA
Gijón	20	15	LL	Ourense	22	12	LL	Zamora	27	12	VA
Girona	31	16	VA	Oviedo	21	13	LL	Zaragoza	34	17	DE

DE, despejado; VA, variable; NU, nuboso; LL, llovizno; TO, tormenta; NI, nieve

20 minutos.es



¿Quieres saber qué tiempo hará este fin de semana? Pregúntaselo a **Emilio Rey** todos los jueves, a las 13.00 h. O resuelve otras dudas meteorológicas en su blog, **Capturando la tempe-**

COMPARACIONES ODIOSAS | PETICIÓN DE ASILO POLÍTICO EN ESPAÑA

ESPAÑA [3.414 solicitudes] En 2011 **3.414 refugiados** solicitaron asilo político en España, un 65% menos que en 2001. Y es que los controles en las fronteras se han endurecido, según un informe de CEAR.

ACEPTADAS [1.010 entran] Los refugiados aceptados fueron **1.010**, según Eurostat.



UN PERSONAJE

Yusuf Razá Guilani, PRIMER MINISTRO PAQUISTANÍ. El Tribunal Supremo de Pakistán ordenó ayer a la Comisión Electoral del país que inhabilite al primer ministro, que fue condenado por desacato hace dos meses.



DICHO SOBRE... CONFLICTO CON GIBRALTAR

«Se ha demostrado que esto no es un problema pesquero ni de medio ambiente. Es un problema político»
PESCADORES ANDALUCES

«Los militares de la Royal Navy juegan a corsarios en las aguas del Peñón»
UNIÓN DE GUARDIAS CIVILES

PANORAMA



REUNIÓN EE UU-UE. Rajoy (al fondo) durante la reunión celebrada ayer entre la Eurozona y EE UU en la cumbre del G-20. Al encuentro también asistieron el presidente francés, François Hollande; la canciller alemana, Angela Merkel; el primer ministro italiano, Mario Monti; el primer ministro británico, David Cameron; y el presidente de EE UU, Obama.

Rajoy ve ahora «dañino» el rescate y Bruselas se niega a modificarlo

El presidente critica los ataques de los mercados y su efecto en la deuda soberana e insiste en una ayuda directa a la banca. **La Bolsa sube y la prima se relaja** tras la subasta del Tesoro a interés récord

20M
actualidad@20minutos.es / twitter: @20m
20 minutos

Hace apenas diez días, el presidente del Gobierno defendía que la ayuda europea a la banca –de hasta 100.000 millones de euros– era un éxito. En la cumbre del G-20, el discurso de Rajoy ha dado un giro: el mecanismo es «tremendamente dañino» porque repercute en la deuda soberana española.

Así se expresó Rajoy ante los líderes del grupo en una cumbre a puerta cerrada el pasado lunes. Con su tesis de desvincular ambas deudas –financiera y soberana–, Rajoy insistió así en los planteamientos del Gobierno: una ayuda directa a la banca que no comprometa al Estado. Poco tardaron en llegar las réplicas. Horas después, Comisión Europea y Eurogrupo se reafirmaron en que la recapitalización directa no es posible. «No es algo que pueda imaginarse a corto plazo», aseguró el portavoz comunitario de Asuntos Económicos, Amadeu Altafaj.

Las noticias que llegaron ayer desde México dejaron cla-

Manifestaciones contra los recortes

Los sindicatos CC OO y UGT convocan de nuevo a la ciudadanía para que participe en las manifestaciones previstas hoy en 58 ciudades de toda España, entre ellas Madrid, contra la reforma laboral, los recortes sociales del Gobierno y para reivindicar otras políticas económicas y sociales para afrontar la crisis económica. Todas las movilizaciones comenzarán entre las 19.00 y las 20.30 horas, dependiendo de las ciudades, bajo el lema No te calles, defiende tus derechos.

ro que España es uno de los temas clave de la cumbre. La canciller Merkel confirmó que en las reuniones «se ha hablado de que ahora es muy importante que haya claridad, rápidamente, sobre cómo va a ser la petición de ayuda española». Y existe un «amplio consenso» en que España reciba la ayuda en el momento en que se sepa con detalle la situación de la banca española.

La presión ejercida por Merkel pareció tener efectos inmediatos, pues a media tarde se conoció –que no confirmó–, que España pedirá el rescate esta misma semana. Quedaría por saber cómo se hará. De momento, a lo máximo que parece comprometerse Europa es

a alargar al máximo los plazos de devolución de la ayuda. De ayuda directa, nada.

Mañana mismo se conocerán los resultados de las dos auditorías independientes sobre nuestro sector bancario. Respecto a las otras 4 –que deben estar listas a finales de julio–, fuentes próximas al proceso informaron ayer a Efe que se retrasarían hasta septiembre para conseguir «un examen más exhaustivo». Un portavoz de Economía lo negó.

¿Rescate a España e Italia?

La reunión clave del G-20 juntó ayer sobre la mesa (foto superior) a las principales potencias europeas con EEUU. Allí, según un portavoz estadou-

nidense, Europa presentó una «respuesta a la crisis mucho más contundente a lo planteado inicialmente». Avanzando ya por el terreno de la especulación, se rumoreó que ese plan europeo presentado a EEUU incluía ya un rescate a España e Italia. *The Daily Telegraph* fue más allá y puso cifra al «inmediato» rescate español: 750.000 millones de euros.

Pasada la medianoche, Rajoy daba sus conclusiones sobre una cumbre «inolvidable». Desmintió haber recibido presiones para acelerar la petición del rescate, negó la existencia de un segundo e incluso confundió los mecanismos de rescate, llamando a uno «SMS».

Mientras, la economía española vivió ayer un nuevo examen, otro más: el Tesoro superó la prueba al colocar 3.039 millones en letras a 12 y 18 meses, pero lo hizo a intereses superiores al 5%, los más altos desde la creación del euro. La prima de riesgo se relajó hasta los 550 puntos básicos y el bono a 10 años terminó la jornada de nuevo por encima del 7% de interés (7,04%).

Negociaciones en Grecia para un Gobierno tripartito

La troika viajará a Atenas en cuanto haya Ejecutivo. El acuerdo para formar un Gobierno tripartito en Grecia está cerca de alcanzarse, según los protagonistas de las negociaciones, que ayer al cierre de esta edición no habían firmado aún ningún pacto concreto. Así, a la formación vencedora de las pasadas elecciones, Nueva Democracia (ND), se le podrían unir no solo los socialdemócratas del Pasok, sino también el partido de centroizquierda Dimar. El mandato para formar Gobierno del líder de ND, Andonis Samaras, finaliza mañana, por lo que se espera un acuerdo inminente. Mientras, la troika (UE, BCE y FMI) ya adelantó su intención de viajar a Atenas en cuanto el Gobierno sea formalizado para revisar sus planes cuanto antes. **20M**

20 SEGUNDOS

Sanciones por abusos hipotecarios en Cataluña

La Generalitat catalana prevé sanciones de hasta 100.000 euros a las entidades que cometan abusos contra los consumidores en la prestación de créditos, préstamos hipotecarios y otros productos financieros, después de la modificación, ayer, de la Ley del Código de Consumo, que deberá ser ratificada por el Parlamento. Una de las novedades del nuevo texto es que cada infracción grave será considerada individualmente, por lo que en caso de sumarse muchos casos podría acarrear sanciones millonarias para la entidad que comercialice productos financieros sin atenerse a la ley.

Bajar el sueldo a funcionarios, la «última» medida

Pese a la recomendación lanzada el pasado viernes por el FMI, el Gobierno tomará «cualquier medida» antes que reducir el sueldo de los funcionarios, aseguró ayer el secretario de Estado de Administraciones Públicas, Antonio Beteta.

Rechazan ampliar el subsidio a menores de 45

El Congreso rechazó ayer la iniciativa propuesta por UPyD para ampliar también a los menores de 45 años el subsidio para parados a los que se les haya acabado la prestación por desempleo. También se rechazó convertir esta ayuda en permanente (actualmente se renueva cada seis meses).

Sostenibilidad en Río+20

La Cumbre sobre Desarrollo Sostenible arranca sin grandes expectativas. Naciones Unidas plantea un 'PIB verde' que valore el impacto ambiental y social

20M
actualidad@20minutos.es / twitter: @20m
20 minutos

La Conferencia de la ONU sobre Desarrollo Sostenible Río+20 arrancó ayer con nulas posibilidades de convertirse en el encuentro internacional que cambie el rumbo del planeta. La Cumbre, que reúne hasta el viernes en la ciudad carioca a un centenar de jefes de Estado y de Gobierno y alrededor de 50.000 personas, colisiona con el crítico momento que atraviesa Occidente, más centrado en fórmulas que resuelvan sus problemas económicos que en buscar opciones globales de desarrollo sostenible.

El documento final –firmado a contrarreloj el lunes por los 193 países participantes– revela el espíritu poco ambicioso de las negociaciones. La base del texto es la propuesta presentada por Brasil –asumió la coordinación tras el fracaso del comité de la ONU de alcanzar un consenso en Nueva York– aunque con el veto de las partes que generaban más discrepancias: los países desarrollados descartaron en rotundo la creación de un fondo de 30.000 millones de dólares anuales para financiar los proyectos de desarrollo sostenible en países pobres que recoge el texto. El Plan de Rescate de los Océanos en aguas de alta mar también fue tumbado a última hora por EE UU, Canadá, Rusia y Venezuela.

«Río+20 se ha transformado en un fracaso épico. Nos prometieron *El futuro que queremos* –nombre del documento oficial–, pero solo seremos una máquina contaminadora que va a cocinar el planeta, vaciar los océanos y destruir las selvas tropicales», sentenció el director de políticas públicas de Greenpeace, Daniel Mittler, a través de un comunicado. El exsecretario de la Convención de la ONU para el Cambio, Yvo de Boer, valoró el texto de «poco ambicioso» y matizó que «carece de deseo para introducir un cambio radical que resuelva problemas como la falta de alimentos y de agua o el aumento del precio de la energía». Por su parte, el portavoz de Oxfam



Un tanque de guerra cubierto con pan, para exigir menos gasto en armamento y más en pan, en Río de Janeiro.

EFF

en Río+20 denunció que la cumbre ha sido «hábilmente diseñada para evitar controversias y promover el consenso, pero no reorientará el crecimiento a favor del planeta».

La cita no es comparable con la Cumbre de la Tierra celebrada hace 20 años también en Río. En esa cumbre, los líderes firmaron tres convenciones internacionales sobre diversidad y la Agenda 21, antesala del desarrollo sostenible. El propio Gobierno brasileño reconoce que el objetivo de Río+20 no es alcanzar otra convención sino rubricar un «acuerdo político global para el desarrollo sostenible en los próximos años». Pero la escasa rotundidad del texto y su carácter no vinculante, despierta un absoluto escepticismo. Para contrarrestar la demoleadora crítica social, la ONU presentó ayer el índice de riqueza inclusiva (IWI), un nuevo indicador para impulsar la sostenibilidad. Entre los parámetros para calcular este nuevo 'PIB verde', estará el capital natural, el capital humano –educación y habilidades– y capital manufacturado.

Sin líderes importantes

El bajo perfil de la cumbre queda patente con la ausencia de tres líderes imprescindibles para la firma de cualquier acuerdo internacional: el presidente de EE UU, Barack Obama; el primer ministro británico, David Cameron; y la canciller alemana, Angela Merkel. Es la tercera conferencia internacional consecutiva sobre medio ambiente a la que Obama no asiste, después de faltar a las conferencias de cambio climático en México y Sudáfrica. Rajoy intervendrá hoy en el pleno de la cumbre y viajará a Sao Paulo para reunirse con empresarios, así como con el alcalde y el gobernador de esa región de Brasil.

EL PLANETA DESDE LA CUMBRE DE RÍO DE 1992

LOGROS...

Convención marco ▶ En la cumbre se aprobó la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, sobre la que surgió después el Protocolo de Kioto con los compromisos mundiales para combatir las emisiones de gases causantes del efecto invernadero.

Agenda 21 ▶ Fue suscrita por 172 países miembros de Naciones Unidas. Entonces sentó la base de lo que ahora se conoce como desarrollo sostenible.

Pobreza ▶ Ha disminuido el porcentaje de población mundial que vive en pobreza absoluta e infraviviendas.

Desarrollo ▶ Los niveles de desarrollo humano han aumentado en un 19%.

Agua ▶ La cobertura de agua potable ha mejorado y la población mundial con acceso al agua ha aumentado en un 13%.

Ética ambiental ▶ La conciencia ambiental de la sociedad ha aumentado, según Greenpeace.

Capa de ozono ▶ El uso de sustancias que destruyen la capa de ozono ha disminuido en un 93%.

... FRACASOS

Efecto invernadero ▶ Las emisiones de gases de efecto invernadero han crecido en casi un 40% a nivel mundial.

Deforestación ▶ La destrucción de los bosques tropicales es imparable. Desde 1992 se ha perdido una superficie de bosque primario similar al tamaño de Argentina. Hay 200 millones de hectáreas de superficie forestal menos y los manglares ocupan un 3% menos de superficie.

Océanos ▶ El 85% de las explotaciones pesqueras están explotadas o agotadas.

Extracción de materias ▶ La extracción de materias primas ha aumentado en un 45%.

Temperatura ▶ La temperatura media mundial ha subido 0,4 grados centígrados. Los océanos se han calentado entre 0,22 y 0,5 grados y el nivel del mar ha subido 2,5 mm al año.

Ártico ▶ La extensión cubierta por hielo ha disminuido en un 35%.

Humanidad ▶ La población mundial ha crecido en un 26%.

Diversidad ▶ La biodiversidad global ha disminuido en un 12%.

20 SEGUNDOS

«Tras el atentado de Hipercor se barajó otro golpe de Estado»

El exlehendakari José Antonio Ardanza aseguró ayer que después del atentado de Hipercor en Barcelona en 1987, una parte del Ejército barajó urdir un nuevo golpe de Estado en España, según le reveló Felipe González, entonces presidente del Gobierno. En declaraciones a la emisora de radio catalana RAC 1, Ardanza recordó que en 1986 hubo numerosos agentes de la Guardia Civil y militares que murieron a manos de ETA. Por otra parte, el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, se comprometió ayer ante las víctimas del terrorismo a que el Estado «jamás» negociará con ETA ni sus presos.

Eneko DICHO A MANO Y SU BLOG, EN 20minutos.es



Firmas contra el Toro de la Vega

El Partido Animalista (Pacma) entregó ayer a la Junta de Castilla y León 71.265 firmas que exigen la abolición del Toro de la Vega de Tordesillas, en el marco de la campaña *Rompe una lanza* iniciada en septiembre de 2011.

Murió de sobredosis

La autopsia efectuada al hombre que el lunes murió en Palma mientras estaba siendo inmovilizado por un policía nacional en una calle falleció a causa de una sobredosis, y no por aplastamiento torácico.

Julian Assange pide asilo en Ecuador

El canciller ecuatoriano, Ricardo Patiño, informó ayer de que el fundador de WikiLeaks, Julian Assange, solicitó asilo político a este país andino. Ecuador evalúa la petición.

Menos recogida de basura en Madrid

La alcaldesa de la capital, Ana Botella, advirtió ayer a los madrileños de que el camión de la basura podría dejar de pasar a diario. «En Madrid, la basura se recoge todos los días del año. A lo mejor disminuimos la recogida y deja de ser así», declaró Botella durante una entrevista a RNE. Además aseguró que Madrid es de las pocas capitales europeas en las que los camiones de recogida de basura prestan un servicio diario.

Detenidos por fraude a la Seguridad Social

La Policía ha detenido en una operación localizada en Valencia a 21 personas por delitos de falsedad documental y fraude a la Seguridad Social y al Servicio Público de Empleo por más de 300.000 euros.

CUCMA 59, HERMOSILLA 112 - MADRID

RÍETE DE TODO Y...

¡VETE DE VACACIONES!



- 10 %
para el acompañante⁽¹⁾

CARIBE

9 días - 7 noches

REP. DOMINICANA - SALIDA MADRID

		Jul. desde	Ago. desde	Sept. desde
Hotel Catalonia Bávaro Beach Golf & Casino Resort *****	TI	880 €	990 €	940 €
Hotel Riu Bambú *****	TI	930 €	990 €	970 €

RIVIERA MAYA - SALIDA MADRID

Hotel Catalonia Yucatán Beach Resort & Spa ****	TI	890 €	940 €	940 €
Hotel Riu Yucatán *****	TI	960 €	990 €	990 €

JAMAICA - SALIDA MADRID

Hotel Riu Ocho Rios *****	TI	1.030 €	1.060 €	1.060 €
---------------------------	----	---------	---------	---------

ROATÁN - HONDURAS - SALIDA MADRID

Hotel Paradise Oceanic *** Sup.	AD	1.150 €	1.240 €	1.210 €
Hotel Paradise Beach Club *** Sup.	AD	1.160 €	1.240 €	1.220 €
Hotel Fantasy Island Resort Beach & Marina *****	AD	1.430 €	1.520 €	1.490 €

BRASIL

9 días - 7 noches

SALIDA MADRID

		Jul. desde	Ago. desde	Sept. desde
Complejo Costa do Sauipe *****	TI	1.350 €	1.330 €	1.260 €

TÚNEZ

8 días - 7 noches

SALIDA MADRID

		Jul. desde	Ago. desde	Sept. desde
Hotel Mechmoum ***	MP	397 €	395 €	377 €
Hotel Iberostar Belisaire *****	TI	629 €	549 €	542 €
Hotel El Mouradi El Menzah *****	TI	584 €	583 €	546 €
Hotel Clubhotel Riu Marco Polo *****	TI	642 €	751 €	562 €

SAÏDIA

8 días - 7 noches

SALIDA MADRID

		Jul. desde	Ago. desde	Sept. desde
Hotel Iberostar Saïdia *****	TI	652 €	599 €	--
Hotel Oriental Bay Beach *****	TI	621 €	588 €	--
Hotel Be Live Grand Saïdia *****	TI	686 €	743 €	--



Pago en 3 meses sin intereses *

ISLAS CANARIAS

8 días - 7 noches

TENERIFE - SALIDA OVIEDO

		Jul. desde	Ago. desde	Sept. desde
Hotel Catalonia Las Vegas ****	MP	458 €	613 €	535 €
Hotel Luabay Tenerife *****	TI	486 €	616 €	539 €

LANZAROTE - SALIDA OVIEDO

Hotel Beatriz Playa & Spa *****	MP	509 €	713 €	562 €
Hotel H10 Rubicón Palace *****	MP	589 €	842 €	742 €

FUERTEVENTURA - SALIDA OVIEDO

Hotel Barceló Jandia Mar ****	TI	692 €	638 €	577 €
Hotel Barceló Jandia Playa ****	TI	740 €	672 €	611 €

GRAN CANARIA - SALIDA OVIEDO

Hotel Beverly Park ***	MP	491 €	569 €	499 €
Hotel Ifa Buenaventura ***	MP	489 €	548 €	487 €

ISLAS BALEARES

8 días - 7 noches

MALLORCA - SALIDA OVIEDO

		Jul. desde	Ago. desde	Sept. desde
Hotel Samos ***	AD	504 €	549 €	422 €
Hotel Sol Antillas Barbados *****	MP	709 €	751 €	684 €

IBIZA - SALIDA OVIEDO

Hotel Sirenis Cala Llonga ***	MP	567 €	570 €	441 €
Hotel Sol Pinet ***	AD	601 €	593 €	434 €

MENORCA - SALIDA OVIEDO

Club Hotel Aguamarina ***	MP	543 €	624 €	526 €
Hotel Globales Almirante Farragut *****	MP	573 €	655 €	607 €

Precios por persona en habitación doble válidos para determinadas salidas de los meses indicados y reservas realizadas hasta el 2 de julio. Incluyen: vuelo en clase turista (salida desde las ciudades indicadas), tasas, aéreas, traslados y estancia en el régimen indicado. Gastos de gestión (9 € por reserva) no incluido. (1) 10% para el acompañante, reservando hasta el 8 de julio para salidas hasta el 31 de octubre. Descuento no aplicado en los precios publicados. Consulta condiciones en el folleto "A viajar 2ª edición". * Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés, S.A. Financiación sujeta a aprobación de Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. Recibo mínimo de 30 €. Gastos de gestión financiados, en función del importe de la venta: desde 3 € hasta un máximo de 12 €. Ejemplos representativos de financiación de compras: Importe 300 €, aplazamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, **TAE 10,44%**, gastos de gestión **5 €**, importe total aplazado: 305 €. Importe 3.000 €, aplazamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, **TAE 2,42%**, gastos de gestión **12 €**, importe total aplazado 3.012 €.. Plazas limitados. Precios válidos para reservas realizadas hasta el 2 de julio. AD: Alojamiento y desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo incluido.



EL VISOR. Las mejores imágenes del día



STUTI Y ARADHNA, que nacieron unidas por el pecho en la India en julio de 2011 y fueron abandonadas por sus padres, serán operadas y separadas, según se informó ayer.



RECUPERÁNDOSE. Iba de pesca y se clavó un arpón. Es un joven de 16 años de EE UU.



EL 'CANÍBAL DE MONTREAL' LLEGÓ A CANADÁ ayer, tras ser extraditado de Alemania. Se declaró no culpable de matar a su novio y comerse partes de su cuerpo.

Y muchas más, en las fotogalerías de **20minutos.es**



INUNDACIONES EN ALBACETE. Una tormenta de lluvia, granizo y viento provocó ayer fuertes inundaciones en las calles y los garajes del centro de Albacete. FOTOS: EFE

Confusión total sobre la posible muerte del exlíder egipcio Mubarak

Sufrió una parada cardíaca. Mientras la agencia oficial egipcia le daba por muerto, **otras fuentes aseguraban que estaba en coma**

20M
actualidad@20minutos.es / twitter: @20m
20 minutos

Hosni Mubarak, quien gobernó Egipto durante unos 30 años hasta ser derrocado durante la revolución de la Primavera Árabe, fue declarado anoche, al cierre de esta edición (00.30 horas), clínicamente muerto, según informó la agencia oficial del país, Mena.

Si bien, anoche, mientras fuentes médicas –citadas por Mena– informaban de que el corazón del expresidente se había detenido tras fracasar los esfuerzos de reanimación, diversos medios de comunicación desmentían su muerte y afirmaban que *el rais* se encontraba en coma.

El abogado de Mubarak, Farid al Dib, dijo, por su parte, a la televisión egipcia Al Hayat que el exmandatario no había muerto aún y que la reanimación lo mantenía con vida.

Horas antes, el expresidente egipcio, que estaba recluido en una prisión de El Cairo, había sido atendido de urgencia, tras sufrir una parada cardíaca, en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital de las Fuerzas Armadas de Maadi, en el sureste de la capital.

Mubarak, de 84 años, fue trasladado al centro hospitalario después de que los médicos de la cárcel de Tora –donde cumplía una condena a cadena perpetua por la muerte de manifestantes durante las protestas que acabaron con su mandato, en febrero de 2011– trataran durante dos horas de eliminar un coágulo cerebral, sin conseguirlo.



Mubarak entró en camilla a su juicio el 7 de septiembre (arriba) y el 2 de junio (izda.). Protestas contra la Junta Militar en El Cairo (dcha.). EFE

Vuelven las protestas a Tahrir

Miles de manifestantes salieron ayer a la calle en Egipto y tomaron la plaza cairota de Tahrir en señal de protesta contra el aumento del poder de la Junta Militar (el domingo, poco después del cierre de las urnas, los militares acapararon nuevos poderes). Mientras, los dos candidatos presidenciales insistieron en atribuirse la victoria de los comicios. Mañana será cuando, previsiblemente, se conozcan los resultados oficiales.

Desde su ingreso en prisión, el pasado 2 de junio, Mubarak hubo de ser atendido en varias ocasiones a causa de un empeoramiento de su salud. En abril de 2011, fue hospitalizado

en un centro médico de Sharm el Sheij –en la península del Sinaí–, después de sufrir un ataque cardíaco, justo en el mismo día en que había sido interrogado y detenido.

Al comienzo de su juicio, el pasado agosto, Mubarak fue trasladado del hospital de Sharm el Sheij, en la costa del Mar Rojo, al Centro Médico Internacional de El Cairo.

Treinta años de poder

Mubarak se vio obligado a dimitir el cargo que ocupó durante las últimas tres décadas tras las revueltas que hace 16 meses conformaron la Primavera Árabe. Más de un año después su ministro de Interior, Habib al Adli, y él fueron condenados a cadena perpetua por la violenta represión en las calles que dejó 850 muertos entre los que lucharon contra la dictadura.

20 SEGUNDOS



EXTRABAJADORES DE SANTANA PROTESTAN SEMIDESNUDOS

Más de 200 extrabajadores de Santana Motor se concentraron ayer durante una media hora semidesnudos ante la delegación de la Consejería de Economía de la Junta de Andalucía en Jaén, en protesta por el incumplimiento del Plan Linares Futuro, firmado en febrero de 2011 y por el que desaparecía la empresa, de la que era dueña la Junta. EFE

El juez acusa a Bretón de pegarle a su hijo

El Juzgado de Instrucción número cuatro de Córdoba ha abierto diligencias contra José Bretón, padre de los dos niños desaparecidos el pasado 8 de octubre, a quien el juez imputa un delito de malos tratos por pegarle a su hijo de dos años meses antes de la desaparición de los menores.

Cada usuario de la sanidad pública ya tiene su código

Los 44 millones de usuarios del Sistema Nacional de Salud cuentan ya con un código identificativo que revela qué cantidad proporcional del coste de los medicamentos tendrá que abonar en función de su renta a partir del 1 de julio, fecha en la que comenzará a aplicarse el nuevo repago farmacéutico.

Un hombre con orden de alejamiento mata a su mujer

Un hombre de 40 años mató presuntamente ayer a golpes a su mujer, de 43, y se suicidó en su casa de Sant Vicent del Raspeig (Alicante), según apuntan los primeros indicios de la investigación. Los cuerpos de la pareja, de nacionalidad ecuatoriana, fueron hallados en la vivienda al parecer por uno de sus tres hijos sobre las 12.00 h. Contra el hombre había una orden de alejamiento en vigor tras celebrarse un juicio por agresiones que estaba visto para sentencia. Este caso eleva a 23 el número de mujeres que han fallecido en lo que va de año en España a manos de sus parejas o exparejas. La Policía anunció ayer que potenciará su lucha contra la violencia machista con la creación de una nueva área de control y seguimiento exclusiva para estos casos.

Ban pide que se evite la guerra en Siria

El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, pidió ayer de nuevo al Consejo de Seguridad que actúe con celeridad para frenar la crisis en Siria y evitar así «una guerra civil total».

Los Ferrari del rey

IU sigue intentando que el presupuesto de la Casa del Rey sea sometido al control parlamentario y ayer registró varias preguntas al Gobierno sobre dos Ferrari que los Emiratos Árabes regalaron supuestamente al rey en 2011.

Fijarán el límite de velocidad según el clima y el tráfico

El Gobierno impondrá el sistema de velocidad variable en autovías y autopistas.
En Barcelona ya se usa. El estado del asfalto y la polución también influirán

20M
actualidad@20minutos.es / twitter: @20m
20 minutos

Se había convertido en una de las principales reivindicaciones de las asociaciones automovilísticas y ecologistas y pronto será una realidad en las autovías y autopistas españolas. El límite máximo de velocidad en estas vías (que actualmente es de 120 km/h) podrá variar en algunos tramos en función de las condiciones meteorológicas, el estado del asfalto, la densidad del tráfico y el exceso de contaminación.

El sistema de velocidad variable se incluirá en el nuevo Reglamento General de Circulación (RGC) que, según dijo ayer el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, será aprobado en el segundo semestre del año y entrará en vigor antes de que finalice 2012. «No es lo mismo conducir en una autopista o en una autovía con niebla, con lluvia, con tor-

Los cambios en las vías españolas

La dictadura franquista limitó en 1974 por primera vez la velocidad de circulación a 130 km/h en autopistas y a 110 km/h en autovías. Con la medida se pretendía ahorrar en combustible (crisis del petróleo) y reducir la siniestralidad. En 1976 se redujo el límite a 100 en autovías y autopistas y en zonas urbanas a 60. En 1981 se fijó en 120 la velocidad máxima en autopistas y autovías y 90 en carretera. El límite de 120 se ha mantenido más de 30 años, excepto en 2011. ZP redujo el límite a 110 de marzo a julio para ahorrar energía.

menta, a oscuras, que en un día soleado espléndido, el nivel de riesgo no es el mismo», argumentó el ministro Fernández Díaz, quien añadió que esta modificación persigue reducir la siniestralidad en las carreteras y armonizar los límites de velocidad que hay en la UE.

Para poner en funcionamiento la nueva normativa, la DGT tendrá que instalar paneles informativos para advertir a los conductores de los cambios. Por el momento, los límites máximos y mínimos de velocidad se desconocen. «Sobre

el papel no hay nada. Es un anuncio que ha hecho el ministro, pero la ley todavía tiene que ir al Congreso y ser aprobada», aseguraron a 20 minutos fuentes de Tráfico.

El titular de Interior solo ha avanzado que el límite de velocidad variable se aplicará en algunos tramos de autovías y autopistas. Además, no ha precisado cuántos paneles tendrán que instalar ni el coste.

En los accesos a Barcelona, donde funciona el sistema de velocidad variable desde 2008, el límite máximo de ve-

locidad habitual de la vía es de 120 km/h y este se puede ir rebajando hasta los 60 km/h. Si la carretera tiene un límite de 80 km/h, es posible reducirlo hasta 40 km/h.

Otros cambios

El nuevo reglamento también rebajará la velocidad máxima de las carreteras secundarias de 100 a 90 km/h. Además, establecerá «tramos tranquilos» con límites de hasta 30 km/h en las vías urbanas, donde ahora la velocidad tope es de 50 km/h.

Falta por conocer si finalmente el Gobierno permitirá que se eleve el límite máximo en las autovías y autopistas de los 120 km/h actuales a los 130 km/h. Por el momento, el titular de Interior se ha mostrado partidario y ha avalado la propuesta recordando que más del 80% de las víctimas mortales en carretera se registraron en vías secundarias.

20 SEGUNDOS

Calatrava ve «modesto» su honorario

El estudio del arquitecto valenciano Santiago Calatrava ha señalado, respecto a las críticas de EUPV sobre el coste de la Ciudad de las Artes (94 millones en honorarios de Calatrava y 1.103 millones el coste de la obra), que en todas las obras ha facturado cantidades que «están por debajo de los porcentajes medios para proyectos similares en otros países» y, además, considerando que facturaba como arquitecto e ingeniero, «los importes son incluso modestos».

'Prestige': ponen fecha al juicio

Diez años después de la tragedia ya hay fecha. El juicio oral por la catástrofe medioambiental provocada por el Prestige comenzará el 16 de octubre.

El número dos de Dívar ya da por hecha la dimisión

El presidente del CGPJ no asistirá hoy a los actos del bicentenario del Supremo en Cádiz. El vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Fernando de Rosa, avanzó ayer que cuando asuma la presidencia de este órgano trabajará para «recuperar la credibilidad de los ciudadanos» a través de la «máxima transparencia». De Rosa considera, según expuso en una rueda de prensa en Valencia, que la medida «clara y contundente» sobre su futuro que anunció el actual presidente, Carlos Dívar, se traducirá en una «dimisión» que le dejará al frente del Consejo de forma interina, si bien no quiere que su «mandato» sea observado desde la «provisionalidad». Se espera que Dívar anuncie mañana su dimisión en una reunión extraordinaria del CGPJ.

Mientras, el todavía presidente del CGPJ y del Supremo no asistirá hoy en Cádiz a los actos con los que se cerrará la conmemoración del bicentenario de este último órgano, según informaron ayer fuentes del alto tribunal.

HASTA EL 24 DE JUNIO
TU MÚSICA SONARÁ MEJOR

-21%

**de descuento en CD • Vinilos
DVD, Blu-Ray y Merchandising***

**Al comprar dos o más unidades de cualquier formato,
combínalos como quieras.**

21 de junio DÍA de la MÚSICA



tus compras también en:
elcorteingles.es

*DVD, Blu-Ray y Merchandising musicales.

Los 7 pecados de Vicente

El seleccionador, Del Bosque, está siendo el blanco de las críticas contra una España que gana, pero no convence

20M
deportes@20minutos.es / twitter:@20m
20 minutos

La actual campeona del mundo y de Europa se clasificó el lunes como primera de grupo para los cuartos de final de la Eurocopa de Polonia y Ucrania. Sin embargo, una costumbre tan arraigada en España como es la de derribar nuestros propios mitos ha aprovechado el nerviosismo y el fútbol atrancado de la roja ante Croacia para verter críticas justificadas, pero excesivas. Estos son los siete pecados capitales del seleccionador español, Vicente Del Bosque, más señalado que sus jugadores.

EL DEBATE DEL 9...

...o de un falso nueve. Del Bosque sorprendió en el debut contra Italia jugando con Cesc como falso nueve. Ante Irlanda y Croacia salió Fernando Torres. Suman dos goles cada uno.

NAVAS, CAMBIO EXTRAÑO

No había quien rematara. Sorprendió que Navas saliera en lugar de Torres. El sevillano es un hombre de banda y necesita alguien que remate. Llorente y Negredo parecen solo soluciones de emergencia.

ARBELOA, MUY FLOJO

Mal en ataque. El lateral derecho español solo es capaz de cumplir en defensa. En ataque, inoperante. Como prueba de su falta de confianza, sus compañeros no le pasaron balones en acciones claras cuando estaba solo.

¿POR QUÉ DOBLE PIVOTE

Fijación de Del Bosque. El seleccionador tiene un obsesión y es jugar con Xabi Alonso y con Busquets en el doble pivote, lo que da seguridad al centro del campo, pero le resta creatividad y fluidez.

POSESIÓN SIN PROFUNDIDAD

Conservadurismo. El empuje frente a Croacia le valió a España y se conformó. Demasiado pase horizontal sin profundidad.

AGOTAMIENTO FÍSICO

Xavi. La temporada ha sido larga y exigente y a algunos, como a Xavi, se les nota y, por contagio, a la selección.



Vicente Del Bosque se marcha sonriente tras la rueda de prensa de ayer en Gniewino (Polonia).

EFE

Iniesta pide tranquilidad

El medio internacional Andrés Iniesta pidió tranquilidad al entorno de la selección. «Cada uno tiene su forma de ver las cosas, cada uno somos entrenadores, haríamos cosas diferentes cuando algo no nos gusta y pensamos que no es lo correcto. Pero diría a la gente que estuviese tranquila, que siga confiando en el equipo», afirmó. «Nos encantaría haber ganado 3-0, pero nos tocó sufrir», añadió el manchego.

NERVIOS

Todos estudian a España. La roja debería buscar alternativas al tiki-taka, por ejemplo el juego por banda, y Del Bosque debería pensarse si el primer cambio debe ser siempre Silva. Eso sí, España tiene su oficio.

«Hemos pasado de pobres a ricos en poco tiempo»

Del Bosque critica el extremismo en torno al equipo. El seleccionador nacional, Vicente del Bosque, tomó el micrófono ayer en Gniewino para intentar zanjar todos los debates en torno al combinado nacional. Lo primero de lo que opinó Del Bosque es del extremismo que rodea al combinado nacional: «Hemos pasado de pobres a ricos en tan poco tiempo que no sabemos valorar lo que tenemos. Hay que trasladar optimismo, no pesimismo. Somos la única selección que no se ha abrazado con el pase a cuartos. Creo que hemos hecho una clasificación estupenda. El futuro nos pondrá en nuestro sitio. Espero

que lleguemos al final». El salmantino lamentó también que se dude de un estilo de juego que ha llevado a España a ser campeona europea y mundial. «Lo peor que podríamos hacer sería que levantáramos sospechas acerca de un estilo que nos ha permitido llegar donde estamos», señaló el seleccionador, quien reconoció que quizá «faltó profundidad» ante Croacia en un «partido puñetero». «Creo que ellos pasaron más apuros que nosotros, jugando con nueve o sin nueve», añadió. Del Bosque concluyó lanzando un mensaje de optimismo: «Llegamos a las eliminatorias como una firme candidata».

20 SEGUNDOS

Prandelli: «Preguntaré a Mario Balotelli si la tomó conmigo»

El seleccionador de Italia, Cesare Prandelli, opinó ayer sobre el gesto de Mario Balotelli, cuyo compañero Leonardo Bonucci le tapó la boca con la mano cuando celebraba su gol a Irlanda, partido en el que fue suplente. «¿Si quería desfogarse conmigo con su gesto? No lo sé, ya se lo preguntaré si la tomó conmigo. Pero yo estaba contento por él. Sus 20 minutos han sido los mejores de sus tres partidos», afirmó el entrenador. Además, añadió: «Le falta sonreír, pero eso no puede prepararlo, tiene que ser algo espontáneo. Es un cuerpo extraño en el equipo. Él es así. Pero fundamentalmente es un chico de oro. El día que se dé cuenta de que estamos aquí para ayudarle, se convertirá en un gran campeón». Para el partido de cuartos de final del domingo, el seleccionador tiene la duda del central Chieffini, lesionado contra Irlanda.



Bonucci (dcha.) aplaude a Balotelli (detrás de él).

EFE

Pepe se olvida de sus problemas de tobillo

El central de la selección de Portugal Pepe se entrenó ayer con normalidad junto al resto de sus compañeros y parece haber superado sus problemas en un tobillo, que le obligaron a pasar todo el lunes haciéndose pruebas médicas para ver su estado. Los lusos inauguran mañana los cuartos contra la República Checa (20.45 h).

Precaución en Alemania

Los jugadores de la selección alemana Özil, Schweinsteiger y Bender no se entrenaron ayer junto al resto del combinado por precaución y para recuperarse del esfuerzo que hicieron en el último encuentro que disputaron ante Dinamarca.

80.000 euros de multa

La UEFA anunció ayer que ha impuesto una multa de 80.000 euros a la Federación Croata de Fútbol por el encendido y lanzamiento de bengalas en el partido contra Italia, así como por conducta impropia de sus aficionados que entonaron cánticos y exhibieron símbolos racistas.

515 detenidos, dos españoles

La Policía polaca ha detenido a 515 personas desde el comienzo de la Eurocopa, entre ellos, 153 extranjeros, en su mayoría rusos, pero también dos españoles. La mayoría de las detenciones, cerca de 200, tuvieron lugar el pasado 12 de junio en Varsovia, coincidiendo con el partido Polonia-Rusia.

Eurocopa UCRANIA Y POLONIA 2012

Una vieja conocida de infausto recuerdo

Francia será el rival de España en cuartos de final tras perder ante Suecia en la última jornada

20M
deportes@20minutos.es / twitter:@20m
20 minutos

Francia será finalmente el rival de España el sábado en los cuartos de final de la Eurocopa. Los galos cayeron ayer sorprendentemente ante una Suecia ya eliminada que se impuso 2-0 gracias a un espectacular gol de media chilena (m. 54) de Ibrahimovic y un tanto final (m. 91) de Larsson. El conjunto que dirige Laurent Blanc se volverá así a ver las caras con la se-

Inglterra, líder con polémica

Un gol de Wayne Rooney, que debutó en la Eurocopa tras cumplir su sanción, dio la victoria a Inglaterra ante Ucrania (1-0) y, de paso, entregó el liderato de grupo al equipo de Hodgson. Ucrania jugó mejor y mereció empatar con un gol fantasma de Milevskiy, pero el árbitro no lo concedió, aunque el balón cruzó claramente la línea de gol.

lección española en la fase final de una gran competición internacional.

Tristes precedentes

La última vez fue en los octavos de final del Mundial de Alemania de 2006. Francia venció 1-3 pese a que España empezó ganando gracias a un penalti transformado por Villa. Más lejano queda el último enfrentamiento en una Eurocopa. Fue en el año 2000, en los cuartos de final del torneo continental or-



Ribery es uno de los futbolistas fundamentales en Francia.

EFE

ganizado por Holanda y Bélgica. Los franceses, que eran por entonces los campeones del mundo, se impusieron 1-2 y acabaron ganando la Eurocopa. Pero la actual Francia no tiene nada con la que maravilló con Zidane como princi-

pal referencia. Laurent Blanc está aún intentando rejuvenecer un equipo que quedó tocado tras el motín del pasado Mundial de Sudáfrica contra Domenech, su antecesor. Benzema, Nasri y Ribery son sus futbolistas fundamentales.

GRUPO A					
Clasificación	PJ	PG	PE	PP	Ptos
1. Rep. Checa	3	2	0	1	6
2. Grecia	3	1	1	1	4
3. Rusia	3	1	1	1	4
4. Polonia	3	0	2	1	2
GRUPO B					
Clasificación	PJ	PG	PE	PP	Ptos
1. Alemania	3	3	0	0	9
2. Portugal	3	2	0	1	6
3. Dinamarca	3	1	0	2	3
4. Holanda	3	0	0	3	0
GRUPO C					
Clasificación	PJ	PG	PE	PP	Ptos
1. España	3	2	1	0	7
2. Italia	3	1	2	0	5
3. Croacia	3	1	1	1	4
4. Irlanda	3	0	0	3	0
GRUPO D					
Clasificación	PJ	PG	PE	PP	Ptos
1. Inglaterra	3	2	1	0	7
2. Francia	3	1	1	1	4
3. Ucrania	3	1	0	2	3
4. Suecia	3	1	0	2	3
CUARTOS DE FINAL					
Rep. Checa - Portugal	mañana, 20.45				
Alemania - Grecia	viernes, 20.45				
España - Francia	sábado, 20.45				
Inglaterra - Italia	domingo, 20.45				

Sergio Rodríguez, la novedad de Scariolo

Juegos de Londres. El base del Real Madrid Sergio Rodríguez es la principal novedad en la lista del seleccionador nacional de baloncesto, el italiano Sergio Scariolo, para disputar a partir del 29 de julio los Juegos Olímpicos de Londres. El canario, de 26 años, ocupará el sitio de Ricky Rubio, lesionado desde marzo. La última aparición de Sergio Rodríguez con la selección fue en el Eurobasket de 2007, donde



Sergio Rodríguez ha cuajado una gran temporada.

EFE

España finalizó segunda tras Rusia. Rodríguez ha completado una extraordinaria campaña, donde conquistó la Copa y fue subcampeón de la ACB. El resto de la convocatoria está formada por Calderón (Toronto), Sada (Barça), Llull (Madrid), Navarro (Barça), Rudy (Denver), San Emeterio (Caja Laboral), Claver (Valencia), Pau Gasol (Lakers), Marc Gasol (Memphis), Ibaka (Oklahoma) y Reyes (Madrid). Scariolo también convocó a Rafa Martínez (Valencia), que supliría a Navarro si su fascitis plantar le impidiese estar en Londres.

20 SEGUNDOS

El Ferrari de Alonso llega cargado de mejoras a Valencia

Fernando Alonso estrenará un ambicioso paquete de mejoras en su Ferrari en el GP de Europa, que se disputa este fin de semana en Valencia. El jefe de diseño de la escudería italiana, Nikolas Tombazis, detalló ayer algunas de las evoluciones previstas para el F2012: «En Valencia vamos a experimentar con el alerón delantero y con el suelo. También habrá nuevas evoluciones en los tubos de escape y tenemos otras mejoras previstas para las siguientes carreras. El objetivo es estrenar actualizaciones en cada gran premio hasta final de temporada». Tombazis también recordó que la evolución de Ferrari ha sido enorme esta temporada: «En las primeras carreras no éramos competitivos y eso fue un shock para el equipo, pero hemos trabajado duro para revertir esa situación».

«Ronaldo es el 120 mejor futbolista»

El presidente del Barça, Sandro Rosell, no ve a Cristiano Ronaldo como una amenaza para Messi: «CR7 no es el segundo mejor futbolista del mundo, es el duodécimo porque antes están los once titulares del Barça».

Iván Pérez lo deja

El waterpolista hispanocubano anunció ayer su retirada profesional después de los Juegos Olímpicos de Londres.

Ibaka se pica con LeBron James

La final de la NBA entre Miami y Oklahoma se ca-lienta. Ibaka dijo que Le-

Bron James «no es un buen defensa» y este le llamó «estúpido».

Marta Domínguez vuelve a la selección

La actual subcampeona de Europa de 3.000 obstáculos regresa por primera vez en dos años a la selección española para competir la próxima semana en los Europeos de Helsinki.

El Milan no quiere recuperar a Kaká

El vicepresidente del Milan, Adriano Galliani, aseguró que su club no está interesado en la vuelta del brasileño del Real Madrid Kaká: «Tiene una ficha tan alta, que es imposible que salga de España».



ESTA SEMANA

Si tu pelo te hace una llamada, haz tú otra:

902 99 66 22

Si notas que tu pelo no es el que era, llámanos ya. Te daremos la solución que necesitas con las técnicas más avanzadas en: tratamientos anticaída, microinjertos y Sistemas Hair & Hair. Siempre bajo el asesoramiento de nuestro equipo de expertos.



GRATIS:
Examen
y 3 sesiones
de tratamiento.



Expertos en la salud de tu cabello

VIVIENDA y HOGAR

EL SUPLEMENTO DEL MIÉRCOLES

Y MUCHO MÁS, SIEMPRE ACTUALIZADO, EN...
 **20minutos.es/vivienda**

TÚ A ROMA Y YO A PERNAMBUCO

VACACIONES ▶ En tiempos de crisis, el intercambio de casas se convierte en una modalidad de viaje apta para todos los bolsillos y alejada de las propuestas convencionales de turismo

20M
 suplementos@20minutos.es / twitter:@20m
20 minutos

Veranear diez días en una villa de ensueño en Barbados o despertarse en una mansión situada en el corazón de la Provenza parecen lujos al alcance de muy pocos. Pero gracias al intercambio de casas, cualquiera puede tener el planeta al alcance de su mano y por un módico precio: solo se pagan los gastos del transporte. La mejor prueba de que este sistema funciona bien son los 250.000 intercambios anuales que se efectúan, por ejemplo, en www.intercambiocasas.com, una web con 20 años de experiencia que cuenta con más de 41.000 viviendas en 147 países diferentes.

Fácil y cómodo

El funcionamiento es muy sencillo. Basta con registrarse y pagar una inscripción. A partir de ahí, se crea un perfil con fotos de la casa y se añade una descripción: características, lo que ofrece la zona y unas normas de uso (si se puede fumar o no, la posibilidad de llevar animales, si se incluye el coche...). ¿Cómo sabemos que no es un timo? «Se basa en la confianza mutua y si se desconfía es mejor alquilar un apartamento. Llevo años en esto y nadie se molesta en ofrecer una casa que no existe», dice Violeta Díaz, directora de www.intercambiocasas.com. De todas formas, aquellos que no cumplan las normas son excluidos de la red de intercambio.



JOSÉ MANUEL ESTEBAN

Cataluña tiene una gran oferta

El sistema de intercambio de casas para vacaciones no es solo una práctica a nivel internacional: también se puede llevar a cabo dentro del propio país. Concretamente en España, Cataluña es la comunidad más activa. Así, Barcelona es la provincia en la que más viviendas encontramos (en total 476, repartidas en 50 municipios), seguida por Girona (96), Tarragona (51) y Lérida (25), según los datos facilitados por www.homeexchange.com. Tras Cataluña se encuentran Valencia y Andalucía.

Por otro lado, no siempre tiene que existir una equivalencia entre tu vivienda y la que vas a ocupar. «Depende

un poco de lo que se busque en el destino. Las personas que hacen intercambios lo que desean es algo totalmen-

te distinto a lo que tienen a diario», apunta Díaz. Muchos, incluso, deciden intercambiar varias veces su casa con la misma persona. Se crean unos vínculos: «Los vecinos me invitaban a comer», explica una usuaria. Una manera diferente de viajar que permite descubrir el país desde dentro.

TE PUEDE INTERESAR...

www.threepommes.com/es. No solo se intercambia, sino que permite también alquilar

la vivienda. Hay opiniones de los usuarios que ayudan a elegir entre un alojamiento u otro.

www.intervac-homeexchange.com. Su modalidad *house sitting* permite ocuparse de la casa de otros, de su correo, sus animales domésticos, etc., mientras están fuera.

www.intercambiocasas.com. Se ha incluido una opción de último minuto para aquellos que no saben del dinero del que van a disponer por culpa de la crisis.

20 SEGUNDOS

Los bancos bajan los precios en las subastas

Facua-Consumidores en Acción ha pedido al Gobierno que «acabe con la trampa legal que está utilizando la banca para quedarse, a menor precio, con viviendas de familias desahuciadas». Se están comprando casas al 50% del valor de tasación, con lo que incumplen una norma del anterior Gobierno que limitaba el precio mínimo al 60% de la tasación si la subasta quedaba desierta. Pero basta con que haya una puja para que el banco, con solo mejorar la oferta, se quede con la vivienda alcanzando el 50% del valor de tasación. Para ello, los bancos «utilizan una filial o una agencia que pueje por debajo en la subasta».

Días contados

Los ministros de Economía de la UE (Ecofin) reclamarán a España, en su reunión del próximo viernes, que elimine la desgravación por adquisición de vivienda.

Euríbor histórico

El euríbor, índice de referencia de la mayoría de las hipotecas españolas, cerró ayer a 1,214%, a solo 3 milésimas del mínimo histórico del 30 de marzo de 2010, que fue de 1,211%. La media mensual se sitúa en el 1,223%.

Menos hipotecas

El crédito hipotecario español ha caído en abril un 7%, lo que supone un descenso récord en este negocio bancario. El sector financiero general (bancos, cajas y otras entidades) cerró ese mes con 8.780 millones de euros menos de saldo hipotecario.

«APARCA LA MOTO EN EL PATIO»

Vivo en una mancomunidad con locales y uno de ellos genera problemas de suciedad debido a que es una clínica veterinaria. Aunque el negocio pertenece al bloque de al lado, la gente entra por el nuestro porque no hay escaleras y el acceso es mucho más sencillo. Además unieron el local perteneciente a un bloque con una vivienda del bloque de al lado (el nuestro). No sabemos si es legal esta unión, así como si podemos hacer algo para solucionar el tránsito de animales por la mancomunidad o al menos que solo transiten por la zona de la misma a la que pertenece el negocio. ■ Al ser actividades insalubres y nocivas para la comunidad, podrán

ponerse los hechos en conocimiento del presidente de la mancomunidad para que aperciba del cese de dichas actividades y se adopten las medidas necesarias para que no se produzcan. Si pese al apercibimiento persisten en su conducta, podrá adoptarse el acuerdo de entablar una acción de cesación a través de un procedimiento ordinario tal y como establece el artículo 7.2 de la LPH. **Tengo una duda sobre el voto del moroso en las juntas. La cuestión es que un propietario con dos viviendas en mi**

20minutos.es responde

Vivienda



Deja tu pregunta en el foro de 20minutos.es y Patricia Briones, abogada del Colegio de Administradores de Fincas de Madrid, responderá los miércoles de 13.00 a 14.00 h.

como establece el artículo 15.2 de la LPH, el propietario que no esté al corriente de pago estará privado de su derecho de voto, por lo que no podrá votar por una sola de las propiedades, ya que el voto es indivisible.

comunidad está al corriente de pago en una de ellas, pero con la otra existe una deuda pendiente. La cuestión es si este señor tiene derecho a votar en la junta sumando solo el coeficiente de la propiedad que está al día o si, por el contrario, carece del derecho a voto numérico. ■ Tal y

Tengo un vecino en mi comunidad que aparcó la moto en el patio comunitario, donde incluso juegan niños, porque le da la real gana. ¿Cómo puedo conseguir que la quite? La Policía Local dice que es un tema privado entre vecinos, ¿adónde debo acudir? Estoy desesperada. Me veo impotente. ■ La comunidad deberá adoptar un acuerdo por mayoría simple para demandar judicialmente al propietario por estacionar su vehículo en un espacio comunitario no destinado a tal fin. De no llegar al acuerdo, usted, como propietario afectado, podrá iniciar unilateralmente las acciones judiciales pertinentes.

MÁS PREGUNTAS Y SUS RESPUESTAS, EN... 20minutos.es

El lugar de encuentro entre los lectores y 20 minutos

zona20

CARTAS DE LOS LECTORES

Envíanos tus cartas por correo electrónico a zona20asturias@20minutos.es ● Por fax al 917 015 660 ● Por correo a Condesa de Venadito, 1, 2ª planta. 28027 Madrid ● Incluye nombre y dos apellidos, dirección, teléfono, edad y DNI. Los textos que superen nueve líneas de folio serán descartados. ¡No los envíes en mayúsculas! 20 minutos se reserva el derecho de extractarlos

Tarde es, amor

Pasa el tiempo, y la ansiada «normalidad» que anunciaba Mariano Rajoy no llega. No sabemos si confiaba demasiado en sí mismo o si de verdad se creía su discurso culpando a Zapatero hasta del pecado original, pero no parece haber convencido a Europa con su «política económica como Dios manda».

Rajoy ha recortado lo indecible para cumplir el objetivo de déficit, ha tenido que aceptar el rescate bancario con las condiciones «tan ventajosas» que le ofrecían y seguirá al pie de la letra los próximos objetivos que le señale el BCE o el Consejo de Europa (subir el IVA, bajar los sueldos y aumentar la edad de jubilación), pero la realidad es tozuda, y mientras la prima de riesgo toca máximos históricos y la Bolsa se hunde, el paro no tiene perspectiva de bajar ni para el Gobierno. Nadie duda de que la

«receta Merkel» no sirve para la recuperación y que en algún momento habrá que flexibilizar el objetivo de déficit y apostar por el crecimiento a costa de la deuda. En cualquier caso será tarde para muchas familias. Cuando se produzca este giro en los planteamientos europeos será el momento de recordar este poema de Blas de Otero: «Tarde es, amor, ya tarde y peligroso». J.M. García Diago.

DEMASIADA SELECCIÓN

Es comprensible que después de los éxitos cosechados por la selección española en estos últimos años, los españoles estemos orgullosos de nuestro equipo, formado por grandes jugadores, y que nos veamos favoritos para ganar esta Eurocopa. Pero el bombardeo constante sobre la emoción de la roja empieza a resultar molesto y excesivo, y es que no vemos solo los partidos

y las noticias de la prensa, sino que la mayoría de los anuncios de la televisión hablan de nuestra soberbia selección. Te recuerdan que tienes que estar orgulloso, que somos los mejores, solo para patrocinarse, porque el fútbol es un sentimiento y las grandes firmas nos están manipulando para que compremos sus productos. María Herrero.

Turbulencias

Todos los días recibimos noticias a cual peor. En la posguerra no dudamos en emigrar a Suramérica o a Europa a trabajar y mandar dinero a nuestra tierra. Ahora, con un paro descomunal, parece que la historia se repite. ¿Cómo hemos caído tan bajo? Creo que todo empezó con parte de la clase política metiendo mano a saco, guardando el dinero en paraísos fiscales y haciendo de esto la cueva de Alí Babá. Con la entrada en la UE y la llegada de

millones en ayudas, más corrupción todavía. Ahora estamos casi embargados. Ya da igual lo que ocurra en Grecia, nadie nos presta un duro. Y toca recortar, pero en vez de comenzar por los de arriba, lo hacen por los de abajo, dejándonos más pobres y con peor educación y sanidad.

Queremos justicia. No nos van a engañar con «cristales de colores» como antaño. Exigimos que comiencen por enjuiciar a los que se han llevado la pasta y que nuestros políticos tengan una actitud recta y altura de miras. Solo así saldremos adelante. María Teresa.

Desconfianza

A pesar de lo que «parece» hacer el Gobierno, los inversores no se fían, pero es natural. En primer lugar, el Gobierno actúa con mucha timidez y no ataca donde debe, como es en el adelgazamiento de la Administración, y eso no parece que lleve camino de realizarse. Por otra parte, los «mercados» saben que el dinero a la banca no va a servir para reactivar la economía, primero se usará para «recapitalizarse» al 8,50%; ¿qué interés deben aplicar los bancos para prestar y cubrirse las espaldas? Y, finalmente, ¿dónde están los posibles receptores de los préstamos que sean solventes? Javier Poza Astorga.

YTÚ, ¿QUÉ PINTAS? ¿O QUÉ FOTOGRAFÍAS? ¿O QUÉ ESCULPES? Hagas lo que hagas, si quieres verlo publicado en 20 minutos, envíalo a zona20@20minutos.es o déjalo en el subidor de 20minutos.es



Paco Castro Anguita. Calle Alquería.



LOGITRAVEL.com

Cruceros

Playas

Caribe

Europa

Islas

Mediterráneo

Grandes Viajes

HUELVA
LA LUZPLAYAS DE HUELVA... VACACIONES CON LUZ
EN LOGITRAVEL.COM

HASTA
20%
DESCUENTO
+
Samsonite
de REGALO
+
Niños GRATIS o con
importantes descuentos

VERANO 2012

Punta Umbria

Barcelo Punta Umbria Beach 4*
Todo incluido desde **80€**

Barcelo Punta Umbria Mar 4*
Media pensión desde **58€**

Aptos. Leo Punta Umbria 3*
Sólo alojamiento⁽¹⁾ desde **23€**

Pato Amarillo 4*
Media pensión desde **42€**

Isla Canela

Barcelo Isla Canela 4*
Media pensión desde **56€**

Isla Cristina

Barcelo Isla Cristina 4*
Media pensión desde **48€**

Islantilla

Aptos. Leo Islamar 2*
Sólo alojamiento⁽¹⁾ desde **21€**

Puerto Antilla Grand Hotel 4*
Media pensión desde **59€**

Asur Islantilla Suites & Spa 4*
Media pensión desde **41€**

Matalascañas

Gran Hotel del Coto 4*
Media pensión desde **48€**

Precios por persona en habitación doble, válidos para determinadas fechas de verano 2012. Incluye estancia en hotel y régimen indicado, tasas, impuestos y seguro. Los precios publicados corresponden a búsquedas realizadas ayer en logitravel.com. Nuestros precios son dinámicos (online), por lo que pueden tener variaciones en función de la fecha y hora en que se realice la reserva. Gastos de Gestión 0€. MP: Media pensión. (1) Ocupación mínima 3 personas. Precios sujetos a revisión conforme RDL 1/2007. Agencia de viajes on-line con el CI. BAL 471.

El destino está en tus manos. Reserva tus vacaciones en logitravel.com



APLICACIONES QUE TE HARÁN VIAJAR

Ya no hace falta dejar el móvil en casa en vacaciones, tu 'smartphone' o tu tableta son los aliados perfectos tanto para programar tu escapada como para disfrutar de ella. Te recomendamos 16 app gratuitas

20M
revista@20minutos.es / twitter: @20
20 minutos

Se acercan las vacaciones de verano, y son muchos los que empiezan a planificarlas con todo lujo de detalles. Como no podía ser de otra forma, los *smartphones* y las ta-

bletas, tan presentes en nuestro día a día a nivel laboral, también juegan un papel fundamental a la hora de organizar la esperadísima temporada de descanso.

Las aplicaciones para iPhone, iPad y Android se multiplican. Las hay para todos los públicos y gustos:

desde las centradas en nuestro tradicional afán por hacer y compartir fotografías y vídeos hasta las que hacen las veces de traductor de cualquier lengua, pasando por aquellas que nos permiten reservar cómodamente un vuelo a un precio asequible, dar con el hotel o el

restaurante de nuestros sueños en cualquier rincón del planeta o encontrar el baño más cercano. Incluso las que nos permiten mirar el mundo a través de la llamada realidad aumentada, una de las tecnologías de las que más se hablará durante los próximos años.

20 minutos te ofrece una selección de las aplicaciones más originales, útiles y sorprendentes de entre todas las que se pueden encontrar en nuestros pequeños aliados de bolsillo. Todas son gratuitas y tienen un denominador en común: hacernos la vida más fácil.

APPS IMPRESCINDIBLES EN TU MALETA



1. SOCIAL-CAM ▶

Dicen que esta aplicación es el Instagram... de los vídeos: te permite grabar tus vacaciones, editar vídeos (puedes ponerles filtros y títulos, añadirles música...) y compartirlas con quien quieras en la Red. Es gratis.



2. TRIPADVISOR ▶

Un clásico: se conoce como «la web de viajes más grande del mundo», está disponible para todas las plataformas y es gratis. Información sobre (casi) todo: hoteles, vuelos, alquileres o restaurantes, y millones de comentarios de otros viajeros.



3. SKYSCANNER ▶

Ideal para encontrar vuelos baratos y de forma rapidísima: en cuestión de segundos, esta aplicación compara las tarifas y horarios de más de 1.000 compañías aéreas. Es gratuita y está disponible para todas las plataformas.



4. SITORSQUAT ▶

Una app algo escatológica... pero realmente útil: si viajas a Estados Unidos no te preocupes por el momento en que necesites ir al baño, aquí te ofrecen todas las opciones para que encuentres el lugar más próximo (y agradable) para tus necesidades más urgentes.



5. REALLYLATEBOOKING ▶

Para los más dejados: este programa te permitirá hacer reservas de hotel de última hora, y con la posibilidad de obtener además descuentos de hasta el 70%. La aplicación incluye un largo listado de hoteles distribuidos por toda Europa.



6. PRIMEROS AUXILIOS ▶

Uno nunca sabe lo que le puede pasar durante un viaje y no está de más ser precavidos. Esta aplicación nos guía para saber cómo actuar correctamente si alguien sufre una descarga eléctrica, un golpe de calor o la picadura de algún bicho.



7. POSTAGRAM ▶

Di adiós a las clásicas postales turísticas y sé innovador gracias a la tecnología: haz una foto con tu móvil, introduce un texto divertido y compón un saludo virtual que hará palidecer de envidia a todos los que lo reciban.



8. PHOTOSYNTH ▶

Una de las sensaciones del momento: esta aplicación permite hacer unas espectaculares composiciones fotográficas en 360 grados. Photosynth está considerada como una de las mejores aplicaciones de 2011. ¡No seas el último en conocerla y disfrutarla!



9. KINDLE ▶

Despídete en vacaciones de los pesados libros de papel, e incluso de tus actuales *e-books*: puedes descargar (casi) lo que quieras en tu móvil o tableta con Kindle, uno de los grandes portales de literatura electrónica.



10. JETSETTER ▶

Mansiones suizas, *lofts* neoyorquinos, una casa espectacular en una playa de Cancún... Destinos lujosos, sí, pero que puedes conseguir a mejores precios de lo que imaginas con esta aplicación gratuita. Para bolsillos pudientes que puedan permitirse algún lujo.



11. GOOGLE-TRANSLATE ▶

Suele pasar aunque cueste reconocerlo: uno viaja creyendo manejar un idioma... Y la cruda realidad lo aísla de los locales. Para evitarlo está esta app, que en segundos nos permite traducir frases de cualquier idioma.



12. FIND MY IPHONE ▶

Los propietarios del móvil de Apple viajarán mucho más tranquilos este verano si se llevan instalada esta aplicación, que además de localizar su teléfono en caso de pérdida les permitirá bloquearlo e incluso recuperar la información almacenada a distancia.



13. AROUND-ME ▶

¿Qué necesitas? ¿Un restaurante, un hotel, una tienda de calzado? Introduce la búsqueda en tu móvil o tableta y, en instantes, una larga lista de lugares (y cómo llegar a ellos) estará a tu disposición.



14. WIKITUTEDRIVE ▶

Dicen que es uno de los mejores programas de realidad aumentada del momento: mira el mundo a través de tu Android y recibe, instantáneamente, toda la información que desees sobre lo que estás contemplando en ese momento.



15. VOCRE ▶

Otro traductor... Pero esta vez de voz. Selecciona el idioma de tu interlocutor, estés en el país que estés. Como por arte de magia, tu iPhone, iPad o Android hará que te entiendas con cualquiera. ¡Nunca fue tan fácil hablar idiomas!



16. TOURIST EYE ▶

Esta app te da la posibilidad de planear tu viaje, marcar las visitas que desees hacer en el mapa y descargar todo el contenido para acceder *off-line* mientras viajas. Con recomendaciones personalizadas de lugares y destinos. ¿A qué esperas para dejar la tuya?

VIVE LA MAGIA DEL AGUA!

Reserva ahora y ahorra ya!

en Benidorm, Finestrat, Alfaz del Pi y Gandia

Magic
COSTA BLANCA
ALOJAMIENTOS MÁGICOS

.... RESERVAS
902.16.54.54
www.magiccostablanca.com

NUEVA
PROMO 2
Todo Incluido

Benidorm
Gandia

★ BEBIDAS PRIMERAS MARCAS
★ SIN EXCURSIONES

2 NIÑOS GRATIS

200€ EN EXCURSIONES GRATIS

Para tarjetas Ultra Todo Incluido y estancias mínimas de 7 noches



Y además:
CIRCO MAGIC - MAGIC SHOW
DÍA SORPRESA PARA NIÑOS
FESTIVAL PRINCESAS Y CABALLEROS
(Las excursiones no incluyen transporte)

PROMO 1

DISFRUTA TUS MERECIDAS VACACIONES EN ULTRA TODO INCLUIDO SIN GASTOS SORPRESA

Y CON LAS MÁS EXCLUSIVAS PROMOCIONES ESPECIALMENTE DISEÑADAS PARA TI



Ven al mejor ULTRA TODO INCLUIDO

- Establecimientos Magic Aqua Experience con espectaculares instalaciones y toboganes acuáticos.
- Bebidas de primeras marcas en bares
- Comida ilimitada 16 horas al día.

Y para tus hijos:

- Escuela de Magia y Escuela de Caballeros y Princesas.
- Días temáticos: Circo, Baile, Magia y Medieval.
- Clubs Infantiles GRATIS con refrescos, polos y flashes.
- Autobuses de cortesía inter-hoteles.
- Programa "Reserva uno, disfruta todos".

***PROMOCIÓN 1**

Consultar web www.magiccostablanca.com para ampliar detalles. Muchas de estas promociones son válidas sólo para estancias de 7 ó más noches.

* Estos precios corresponden al Hotel Magic Cristal Park y Magic Tropicana Suites, ya aplicado el descuento DESEMPLEADOS.

* PRECIO PROTEGIDO: Nuestros precios sólo pueden subir. Reserva ahora, y si el precio para tu estancia baja, te devolvemos la diferencia.

* El descuento para desempleados NO es acumulable con el descuento Magic Market.

***PROMOCIÓN 2**

Validez de la promoción hasta el 21 de julio de 2012. No acumulable con descuentos Magic Market. Estos precios corresponden a los Hoteles Magic Aqua Villa Luz Gandia y Magic Fenicia en Benidorm. Plazas limitadas. Régimen Todo Incluido. Bebidas Primeras Marcas. Sin Excursiones.

2 Adultos y 1 Niño
Julio y Agosto
ULTRA TODO INCLUIDO
7 noches desde

784 €

EXCURSIONES INCLUIDAS
PROMO 1*



Protagonista, a su pesar

Las mofas convirtieron a Sara Carbonero en 'trending topic': desde su estilismo hasta su profesionalidad, la periodista acapara las noticias de la Eurocopa

20M
revista@20minutos.es / twitter: @20m
20 minutos

Unos alaban su belleza y su estilo, otros critican su profesionalidad. Hay quienes la defienden y piensan que es una víctima de la atención mediática, y quienes creen que los perjuicios de la fama se compensan, en su caso, con los ingresos que van a parar a su cuenta bancaria. De todo lo anterior solo hay una verdad irrefutable: Sara Carbonero está en el ojo del huracán.

Cuando comenzó la Eurocopa copó las portadas de las revistas femeninas. Considerada una *it girl*, su estilo, caracterizado por pantalones ajustados, botas de tacón alto, camisetas anchas y bolsos XXL, marca tendencia. Sin embargo, en las sucesivas apariciones en Polonia, la novia de Iker Casillas ha repetido pantalones –siempre lleva pitillos de color negro–, se ha puesto varias veces la misma camiseta blanca, y, curiosamente, viste siempre los mismos tonos, entre caqui y beis. Nada que ver con los modelitos que lució en el Mundial de Sudáfrica...

Parca en palabras

Por otro lado, ha recibido muchas críticas por sus comentarios escuetos y obvios, y por sus contradicciones. En el partido contra Croacia, primero dijo que había «pocas camisetas rojas» y luego afirmó que había unos 6.000 aficionados españoles. También hizo observaciones como: «Estamos jugando frente a los jugadores más altos y nosotros somos los más bajitos» o «Parece que no van a parar el partido, porque el



Sara Carbonero en Polonia (arriba, izda. y abajo). A la derecha, la periodista en el Mundial de Sudáfrica.
EFE / GTRES



humor no llega al campo». «El césped está mojado, se nota en el ánimo de la grada», comentó en el partido contra Irlanda.

El lunes por la noche batió todos los récords en Twitter. El hashtag #graciassara, basado en las contestaciones de sus compañeros de equipo

cada vez que ella hace una observación a pie de campo, se convirtió en *trending topic* mundial. La avalancha de ocurrencias tocó todos los extremos, desde las más graciosas e ingeniosas hasta las más soeces y machistas. La periodista ha hecho oídos sordos a este fenómeno.



DICHO EN TWITTER

Los usuarios de esta red rivalizaron en ingenio con el hashtag #graciassara.

«Sara, ¿cuál es el once de Inglaterra? –Eleven. –Gracias, Sara»

@FrasMierder

«Sara, ¿algún cambio? –Pues yo solo de cinco euros. Pero ahora pregunto por aquí. –Gracias, Sara»

@batkino

«Sara, ¿qué ambiente se respira abajo? –A hierba recién regada, muy rico. –Gracias Sara»

@teleoperador

«Sara, ¿han tirado una bengala? –Sí, menos mal que venía sin tigre. –Gracias, Sara» @kikiriglu

«Sara, ¿algún cambio en Croacia? –Pues no sé. Yo estoy en Polonia. –Gracias, Sara» @DAVID17alpino

LA ZONA CRÍTICA

Espectáculos

Raquel Gómez



AIRE FRESCO

TEATRO ▶ *La escuela de la desobediencia*

★★★★★

Entre el «qué buena señal que podamos reírnos de ello» y el «qué lástima que cinco siglos después ciertas cuestiones aún nos provoquen una risa nerviosa cuando son abordadas por mujeres o se refieren a ellas». Así me dejó *La escuela de la desobediencia*.

La obra de Paco Bezerra ha venido a aportar una bocanada de aire fresco a la cartelera madrileña, que empieza a mostrar sus primeros síntomas de sequía estacional. Basada en *Ragionamenti*, de Pietro Aretino (1492-1556), y en la posterior y anónima *L'ecole des filles ou la Philosophie des dames*, narra cómo su prima Susanne le descubre a la joven Fanchon los entonces vedados entresijos del sexo femenino. Así, con ternura pero sin tapujos, va desgranando en clave de humor el despertar de Fanchon a una realidad que su entorno le ocultaba.

Desconcierta al comienzo lo que parece una falta de ritmo para la comedia que, sin embargo, se va asimilando con el transcurso de la función, que concuerda con la época de la narración y que funciona como contrapeso de lo genialmente descarado del texto. No ayuda demasiado la puesta en escena, de un minimalismo explícito, pero queda en un segundo plano merced al trabajo de las actrices Cristina Marcos y María Adán, junto con el texto y la dirección, como debe ser, los verdaderos pilares del espectáculo. Ambas están acertadas, pero Adán roza la perfección en el papel de Fanchon, maravillosamente inocente sin caer en la fácil caricatura al principio, desenfadada a medida que avanza una obra no apta para mentes susceptibles de ser escandalizadas y muy, muy recomendable.

▶ laescueladeladesobediencia.blogspot.com

20 SEGUNDOS

Combates musicales entre artistas de jazz latino

La segunda edición del festival Continental Latin Jazz arrancará el 28 de junio sus conciertos en Madrid, organizados en forma de duelos musicales. El Clazz 2012 incluirá cuatro noches de conciertos, en los que participarán artistas como Jorge Pardo y Yúvisney Aguilar, además de estrellas como Chano Domínguez, Jerry González o David Murray. Según uno de los organizadores, Pepe Rivero, los artistas, muchos de ellos inmigrantes, están contribuyendo a subir el nivel del jazz en la capital española, que, según los organizadores, en unos años «podría compararse con el de Nueva York».

Miguel Bosé relanza 'Linda' con Malú

Ayer salió a la venta el tema *Linda*, que Miguel Bosé ha grabado con Malú. Es el primer adelanto que el público puede disfrutar de *Papitwo*, el disco que el cantante lanzará el 4 de septiembre.

Primera foto de Jolie como Maléfica



Aún queda un año para su estreno, pero ayer salió a la luz la primera imagen de Angelina Jolie caracterizada como Maléfica, la bruja de *La bella durmiente*.

Fallece Emili Teixidor, autor de 'Pa negre'

El escritor catalán Emili Teixidor, autor de novelas como *Pa negre* y *El llibre de les mosques* y de numerosos libros infantiles y juveniles, murió ayer a los 78 años.

Madonna canta hoy en Barcelona

Madonna ofrecerá hoy en el Palau Sant Jordi el primero de sus dos conciertos en Barcelona, única parada española de su gira mundial.

Flamenco en el Thyssen de Málaga

El ciclo *El flamenco como moderna bohemia* pondrá música a los cuadros del Thyssen de Málaga entre el 12 de julio y el 4 de agosto.

Johnny Depp

SE SEPARA DE VANESSA PARADIS

Johnny Depp y Vanessa Paradis se han separado tras 14 años de relación. Tras meses de rumores, así lo confirmó el representante del actor.

Charlie Sheen

CÓMO PERDIÓ LA VIRGINIDAD

El actor ha contado en una entrevista que perdió la virginidad a los 15 años con una prostituta y que le pagó con la tarjeta de crédito de su padre, Martin Sheen.

HORÓSCOPO POR AMALIA DE VILLENA

▶ **ARIES** Puedes plantearte una inversión de envergadura como la compra de una vivienda. Aprovecha y negocia a la baja.

▶ **TAURO** No pierdas el tiempo con discusiones estúpidas. Quizá hoy alguien ponga a prueba tus nervios. Debes zanjar el conflicto.

▶ **GÉMINIS** Últimamente haces poco ejercicio y eso se traduce en molestias y dolores. Vigila más la salud. Te irá mejor.

▶ **CÁNCER** El Sol llega hoy, en su ciclo anual, a este signo. Derrocharás energía y buen talante. E intentarás mejorar las cosas de tu entorno.

▶ **LEO** Si necesitas liquidez, puedes desprenderte de algunos objetos que ya no utilizas. Internet es un buen medio para darles salida.

▶ **VIRGO** Deja en casa tu carácter impetuoso. Asume que puedes despertar en igual proporción simpatías y enemistades.

▶ **LIBRA** Alguien te pedirá consejo sobre un asunto. Toma distancia y evita implicarte en la resolución del problema.

▶ **ESCORPIO** Quizá sufras un accidente debido a que siempre vas corriendo. Podrás evitarlo si prestas más atención.

▶ **SAGITARIO** Tu salud debería ser tu mayor prioridad, pero no le das importancia. Abusas de alimentos poco sanos.

▶ **CAPRICORNIO** Puedes liberar tensiones haciendo ejercicio. No es necesario que te machaques en el gimnasio, puedes salir a correr.

▶ **ACUARIO** No te fíes de un negocio o inversión del que no tienes ningún tipo de garantía. Debes ser precavido.

▶ **PISCIS** Alguien intentará fastidiarte el día a causa de un malentendido. No le des demasiada importancia, pero tampoco bajas la guardia.

¿Problemas de humedades en su vivienda? En Acuasec tenemos la solución



**Pida su diagnóstico completo y gratuito
900 809 939**

Llamada gratuita*



*Averiguamos cuál es la causa de la humedad para
aplicar el tratamiento específico*

*Sea cual sea su problema de humedad
tenemos la solución - www.acuasec.com*

hasta
30
años
de
g
a
r
a
n
t
i
a



hasta
30
años
de
g
a
r
a
n
t
i
a

Si su casa no goza de una buena salud, usted tampoco



Problemas de humedades por condensación y por capilaridad

+ Información



www.acuasec.com



Tratamientos DEFINITIVOS contra la humedad



COSTAS 8 días / 7 noches
PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas).

RULETA COSTA DORADA * - Tarragona**

Junio **303€** Julio **331€** Agosto **455€**
Septiembre desde **240€** Octubre **173€**

El hotel podrá estar situado en Comarruga, La Pineda, Salou, Cambrils, El Perelló o L'Ampolla.

BENIDORM - Alicante HOTEL + AUTOBÚS
HOTEL ROSAMAR ***

Salidas todos los lunes del 2 al 9 de julio y del 27 de agosto al 22 de octubre desde **274€**

LA MANGA DEL MAR MENOR - Murcia HOTEL + AUTOBÚS
HOTEL MANGALÁN ****

Salidas todos los lunes del 25 de junio al 2 de Julio desde **333€**

INCLUYEN: trayecto Madrid (C/ Retama, 7 junto a C. C. Hipercor Méndez Alvaro) al hotel en Benidorm / La Manga y viceversa. Salidas sujetas a un mínimo de pasajeros. Consulta condiciones.

ROQUETAS DE MAR - Almería
HOTEL NEPTUNO ****

Junio y julio desde **347€** Agosto **506€**
Septiembre desde **233€** Octubre **196€**

ESTEPONA - Málaga
HOTEL ISDABE ***

Junio y julio **324€** Septiembre y octubre desde **280€**

ISLAS 8 días / 7 noches
PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas).

LANZAROTE - Costa Tequise

HOTEL IPV BEATRIZ COSTA & SPA ****

Julio desde **745€** Agosto y septiembre desde **690€**
Octubre desde **715€**

INCLUYE: EXCURSIÓN "SUR DE LANZAROTE".

TENERIFE - Costa Adeje

HOTEL HESPERIA TROYA ****

Julio desde **645€** Septiembre y octubre desde **730€**
INCLUYE: EXCURSIÓN "TEIDE MEDIO DÍA".

MENORCA - Arenal d'en Castell

CLUBHOTEL AGUAMARINA ***

Julio desde **645€** Agosto desde **735€**
Septiembre desde **515€** Octubre desde **425€**

INCLUYE: EXCURSIÓN "CIUTADELLA MEDIO DÍA".

INCLUYEN: vuelo en clase turista en línea regular (salida desde Madrid), tasas aéreas, traslados y una excursión.

SALUD Y BELLEZA 6 días / 5 noches
PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas).

GUITIRIZ - Lugo

HOTEL BALNEARIO DE GUITIRIZ ****

Hasta el 22 de julio y del 2 de septiembre al 28 de octubre(*) **239€**
INCLUYE: 2 accesos al Club Termal. (*) Día de entrada obligatoria en domingo.

ALHAMA DE ARAGÓN - Zaragoza

BALNEARIO TERMAS PALLARÉS - HOTEL PARQUE ***

Julio, septiembre y octubre **305€**

INCLUYE: libre acceso al lago termal, fitness center, pistas de pádel y tenis.

MAZARRÓN - Murcia

HOTEL BALNEARIO SENSOL ****

Julio, septiembre y octubre **250€**
Julio y agosto **297€**

INCLUYEN: acceso diario a piscinas del balneario. A partir del 1 de julio incluye 1 acceso diario al circuito Spa de 90 min.

CIRCUITO ASTURIAS PARAÍSO NATURAL SALIDAS: domingos

HOTEL 2*/3*

Itinerario: Oviedo - Ribadesella (opcional) - Lueca - Cudillero - Covadonga - Cangas de Onís - Cuenca del Nalón - Gijón.

Junio **225€** Julio desde **250€** Agosto desde **295€**
Septiembre desde **280€** Octubre **240€**

Salidas garantizadas desde Madrid. Consulte resto de orígenes.
INCLUYEN: autocar durante el recorrido, excursiones, guía acompañante y seguro. Consulten puntos de salida.

MADEIRA

8 días / 7 noches - SALIDAS: sábados y lunes
TODO INCLUIDO

HOTEL ENOTEL LIDO MADEIRA *****

Del 2 al 23 de julio, 1 y 3 de septiembre **852€**
28 y 30 de julio y del 4 al 27 de agosto **898€**
INCLUYE: vuelo directo en clase turista (desde Madrid), tasas aéreas y traslados.

MARRUECOS CIRCUITO "CIUDADES IMPERIALES"

8 días / 7 noches - SALIDAS: sábados
INCLUYE MEDIA PENSIÓN (bebidas no incluidas)

Itinerario: Marrakech - Casablanca - Rabat - Meknes - Fez - Marrakech

HOTELES CATEGORÍA B

Junio, julio y agosto desde **642€**

HOTELES CATEGORÍA A

Junio, julio y agosto desde **877€**

INCLUYEN: vuelo en clase turista (desde Madrid), tasas aéreas y traslados.

GRAN TOUR DE CROACIA (Mapa Tours)
8 días / 7 noches - SALIDAS: lunes

PENSIÓN COMPLETA (bebidas no incluidas)

HOTELES 3* y 4*

Itinerario: Dubrovnik - Split - Sibenik - Zadar - Plitvice - Zagreb - Porec - Rovinj y Pula,

2 de julio y 27 de agosto **1.252€**
9, 16 de julio y 20 de agosto **1.337€**
3, 10 y 17 de septiembre **1.217€**

24 de septiembre y de 1 al 15 de octubre **1.148€**

INCLUYEN: vuelo especial en clase turista (desde Madrid), tasas aéreas, traslados, transporte en autocar y guía de habla española.

TESOROS DE TAILANDIA 10 días / 7 noches - SALIDAS: jueves

Hoteles 3* y 4* Habitación superior y lujo

3 Bangkok + 1 Phitsanuloke + 1 Chiang Rai + 2 Chiang Mai
Del 21 al 28 de junio y del 16 de agosto al 20 de septiembre desde **1.610€**

Del 5 de julio al 9 de agosto desde **1.666€**

INCLUYEN: vuelo en clase turista (desde Madrid), tasas aéreas, estancia en los hoteles indicados o similares en régimen de alojamiento y desayuno, 5 almuerzos y 4 cenas, traslados y visitas con guía local de habla hispana. Plazas limitadas. No incluye: bebidas y propinas.

CRUCEROS FLUVIALES

VUELOS (1), VISITAS * Y TRASLADOS INCLUIDOS

CRUCERO POR EL DANUBIO - 8 días / 7 noches
BUQUE MS FLAMENCO

Itinerario: Passau - Melk - Viena - Budapest - Bratislava - Valle del Wachau - Passau.

Salidas: 2,9,16,23 y 30 julio; 6 y 10 de agosto.
Desde **999€**

(1) Consulta ciudades de salida. * Consultar visitas incluidas en el itinerario. Tasas aéreas (130/190 € por persona, consultar según vuelo). Tasas de puerto (40 € por persona) y propinas (8 € por persona y día) no incluidos

CRUCERO POR UCRANIA - 11 días / 10 noches
BUQUE MS FIDELIO

Itinerario: Kiev - Kremenchuk - Zaporozhie - Kherson - Odessa - Dnipropetrovsk - Kaniv - Kiev.

Salidas: 2 y 22 julio; 11 y 21 de agosto.
Desde **990€**

(1) Consulta ciudades de salida. * Consultar visitas incluidas en el itinerario. Tasas aéreas (190 € por persona). Tasas de puerto (60 € por persona) y propinas (8 € por persona y día) no incluidos

Precios por persona en habitación / cabina doble y régimen indicado. Gastos de gestión (6 € nacional y 9 € internacional) no incluidos. Consulta condiciones de la promoción en el Folleto Vacaciones para Mayores de 55. Plazas limitadas. (1) Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés, S.A. Financiación sujeta a aprobación de Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. Recibo mínimo de 30€. Gastos de gestión financiados, en función del importe de la venta: desde 3€ hasta un máximo de 12€. Ejemplos representativos de financiación de compras: Importe 300€, aplazamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, **TAE 10,44%**, gastos de gestión **5€**, importe total aplazado: 305€. Importe 3.000€, aplazamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, **TAE 2,42%**, gastos de gestión **12€**, importe total aplazado 3.012€. AD: Alojamiento y desayuno.

20minutos.es repite como n.º 20 del mundo

Consolida su puesto entre los medios más leídos en cualquier idioma, junto a 'The New York Times', 'The Guardian' o 'El Mundo'

20M
firmacorreo@20minutos.es / twitter:@20m
20 minutos

20minutos.es Sites (todos los sitios web de **20minutos.es**) ha consolidado su posición en mayo como uno de los 20 medios de comunicación *on line* más leídos en todo el mundo en cualquier idioma. **20minutos.es Sites** continúa, por segundo mes consecutivo, en el puesto 20 de la clasificación en la categoría News/Information-Newspapers, según los datos de la empresa de medición web comScore.

En esta lista comparte liderazgo con otros medios digitales en inglés, como *The New York Times*, *Mail Online* o *The Guardian*. Solo tres medios españoles se incluyen en este ranking: *Elmundo.es Sites* (puesto 14), *El País Sites* (15) y **20minutos.es Sites** (20).

Con una cifra récord de 11,3 millones de usuarios únicos a nivel internacional, **20minutos.es Sites** se conso-

AUDIENCIA MUNDIAL

MEDIO	USUARIOS*
1. The New York Times	42,773
2. Mail Online	41,995
3. Tribune Newspapers	31,225
4. The Guardian	30,421
5. Xinhua A. de noticias	26,571
6. People's Daily	24,343
7. Advance Digital	20,778
8. Washington Post.com	20,199
9. Hearst Newspaper	18,587
10. The Times of India	16,697
11. McClatchy Corporation	16,673
12. Telegraph Media Group	16,431
13. Gazeta.pl Group	16,250
14. Elmundo.es Sites	13,834
15. El País Sites	13,539
16. MediaNews Group	13,377
17. nydailynews.com	12,800
18. milliyet.com.tr	12,628
19. Mainichi Shimbun	12,155
20. 20 Minutos.es Sites	11,334

Medición de comScore (mayo 2012)

*Datos en millones de usuarios únicos

lida en la tercera posición como el medio de comunicación *on line* en español más leído del mundo, por detrás

de *Elmundo.es Sites* (13,8 millones de usuarios) y *El País Sites* (13,5) y por delante de *ABC.es Sites* (8,1) y el argentino *Clarín* (7,8). Además, ha acortado distancias con *Elmundo.es Sites* y *El País Sites* en medio millón de usuarios respecto a principios de año.

Cuartos en España

En cuanto al ámbito nacional, **20minutos.es Sites** es el cuarto diario *on line* de información general más leído en España en mayo, con un crecimiento de un 1,3% hasta alcanzar los 4,4 millones de lectores. En primera posición está *El País Sites* (7,6 millones de usuarios únicos), seguido por *Elmundo.es Sites* (7,1) y *ABC.es Sites* (4,6).

20minutos.es Sites ha recortado en 100.000 usuarios únicos la distancia que le separa de *ABC.es Sites*. Y la tendencia es positiva: ha crecido un 10,41% respecto al mismo periodo del año anterior.



UN TIPO DE ARTE POLÉMICO

La artista Duangjai Jansaoui ha levantado una gran polémica por pintar con los pechos en un *talent-show* de Tailandia. El ministerio de Cultura de ese país la ha tachado de «inmoral». EFE

A vueltas con el idioma

VISUALIZAR Y VER

Elaborado por la **Fundéu**, fundación patrocinada por la agencia Efe y el BBVA, que tiene como principal objetivo contribuir al buen uso del español, especialmente en los medios de comunicación. www.fundeu.es

Visualizar significa 'hacer algo visible', generalmente por medios artificiales, o 'representar algo con imágenes', por lo que no es apropiado su uso como sinónimo de ver. A veces se emplea este verbo indebidamente, en casos como: «El humo del incendio se visualizaba desde la costa» o «El árbitro volvió para visualizar el estado del campo». Sin embargo, en el Diccionario académico no hay ninguna definición de visualizar que equivalga a ver, mirar, observar, comprobar, ser visible, etc., sino que se alude a las acciones de hacer visible, representar algo mediante imágenes y formar en la mente la imagen de algo. Por ello, en dichos ejemplos habría sido preferible escribir «El humo del incendio era visible desde la costa» o «El árbitro volvió para comprobar el estado del campo».

TU TABLET ANDROID 4.0 CON PANTALLA CAPACITIVA POR SÓLO

~~119€~~
95€

¡Y llévatelo con funda por sólo 9€ más!



Características del tablet: pantalla táctil capacitiva de 7", cámara frontal para videoconferencia, 4 GB memoria interna (ampliable hasta 32 GB), puerto USB y WiFi

Promoción exclusiva



Phone House



RECORTA Y PRESENTA ESTE CUPÓN
EN TIENDAS PHONE HOUSE
o entra en www.phonehouse.es/promo20min



TABLET POINT OF VIEW
PROTAB 25 7"
**95€ SÓLO EN
PHONE HOUSE**

Funda 7": **9€** al llevártelo con tu tablet
(FUNTAB7NEOPBLUE2 / RED2)

Promoción canjeable en tiendas Phone House hasta el 30 de junio de 2012 presentando este cupón.

Televisión

EL DUELO DEL LUNES

Viriato resiste frente a la Eurocopa. El fútbol copó la audiencia del lunes, pero *Hispania* se aferró a un digno share con la boda de Viriato y Helena.



'Croacia-España'

FÚTBOL
TELECINCO

70,4

14.265.000

PROGRAMA

GÉNERO

CADENA

CUOTA DE PANTALLA

ESPECTADORES

'Hispania: la leyenda'

SERIE

ANTENA 3

12,5

2.066.000



HOY, NO TE PIERDAS...

'Person of Interest'. La máquina fija su objetivo en alguien a quien Reese y Finch conocen: Carter, la detective que lleva meses trabajando con ellos. ▶ **La Sexta, 23.15 h.**

'House'. Un policía acaba de recibir un disparo en la cabeza. Su principal síntoma es, además de inexplicables mareos y vómitos, una risa constante. ▶ **Cuatro, 16.45 h.**

En busca de la pareja (y la nuera) perfecta

‘¿Quién quiere casarse con mi hijo?’ vuelve esta noche a Cuatro. Seis hombres y sus madres evaluarán a sus pretendientes

20M
revista@20minutos.es / twitter: @20m
20 minutos

Fue uno de los programas que más dieron que hablar la temporada pasada. Luján Argüelles presentó un concurso que se convirtió en toda una revelación por lo singular de sus participantes: un grupo de jóvenes que, acompañados por sus madres, buscaban pareja entre varias candidatas (os). Una fórmula que caló entre el público, que respaldó el espacio con una audiencia media del 10% de share y 1.829.000 espectadores.

Un éxito... también en la Red

El éxito arrollador de *¿Quién quiere casarse con mi hijo?* se trasladó el año pasado de la pequeña pantalla a Internet. La web oficial del programa registró más de 8 millones y medio de páginas vistas, convirtiéndose en el espacio más seguido de la web de Cuatro. Y en la red social Twitter consiguió en numerosas ocasiones convertirse en *trending topic* tanto a nivel nacional como mundial.



Pedro, uno de los concursantes, junto a su madre. CUATRO

Ahora, ¿Quién quiere casarse con mi hijo? regresa a la parrilla para intentar repetir aquel éxito. Lo hace con la emisión, esta misma noche (21.30 h), de *QQCCMH. Bienvenida de solteros*, un programa inaugural en el que se presentará a los protagonistas de la nueva edición del formato y a sus respectivas madres, junto a las que iniciarán la búsqueda de las candidatas (os).

Seis hombres, cinco madres

Los seis solteros tienen un perfil radicalmente diferente: un persuasivo vendedor ambulante, un joven empresario con excepcional don de gentes, un estilista gay, un escupifuego algo fetichista, y dos gemelos –uno repartidor y otro comercial– que solo se parecen en lo relativo al aspecto físico. Todos ellos tratarán de dar con su media naranja. Eso sí, siempre bajo la estricta supervisión de sus abnegadas madres.

TE QUIERO DECIR

El pentágono
Isra Álvarez

No me los creo. Es como si te dicen, con un fusil en la mano, que te pongas pegadito a un árbol y que cierres los ojos que te van a

hacer una foto. A nada que tengan algo de luces los individuos que van a programas del estilo de *Hay una cosa que te quiero decir* tienen que sospechar que no los llevan a coger setas. ¡Qué sorpresa, mi tío Eustaquio el del pueblo, me lo han traído! Claro. Cómo vas a sospechar, si vas de invitado a ese programa y no te hablas con tu madre, que te van a llevar a la señora al plató a hacerte reproches de ayer y hoy. Y a todo esto, Jorge Javier llorando como un bendito, como si no conociera la historia y la tuviera en el guión bien explicada. Los conflictos humanos no se deben resolver en televisión. Se deben resolver en un coliseo romano con armas cortantes y fieras.

FLASH

Habrá otro 'Perdidos en la ciudad' → Cuatro ha dado luz verde a la segunda edición de *Perdidos en la ciudad*, que será presentado por Raquel Sánchez Silva.

'Homeland' triunfa en los Critics Choice Awards → La Asociación de Críticos de Televisión de Estados Unidos eligió *Homeland* como la Mejor Serie Dramática.

Promoción exclusiva



Captura los mejores momentos de estas vacaciones con la cámara Samsung PL-120

Samsung 2View

Doble pantalla, doble diversión

CARACTERÍSTICAS:

- Autorretrato
- Zoom óptico 5x
- Angular 26 mm
- Doble pantalla LCD, 3" + frontal 1,5"
- Grabación de vídeo HD
- Aplicaciones de edición: Ojo de pez, miniatura efecto embellecedor...
- Color negro
- Medidas: 94 x 54,5 x 18,8 mm



SAMSUNG



~~149 €~~
99,00 €

Envío a domicilio gratis
Pago contra-reembolso

CÓMO CONSEGUIR TU CÁMARA SAMSUNG

Llama al **807 505 521*** y podrás gestionar tu reserva.

Estos son los datos que necesitarás para realizar la reserva de su cámara Samsung modelo PL 120:

Nombre y apellidos Dirección completa Teléfono de contacto DNI

Por último, la operadora le facilitará un código de reserva

Teléfono de atención al cliente: 902 440 140**. Horario de lunes a viernes de 9 a 19 horas.

Periodo de reservas: desde el 18/06/12 hasta el 29/06/12

Apunte aquí el código de reserva
que le facilitarán en el momento de hacer su pedido

--	--	--	--	--	--

ofertas
20 minutos.es

También puedes adquirirlo en
<http://ofertas.20minutos.es>

*807 505 521: Precio Máximo: Red Fija 1,18 /min. Red Móvil 1,53 /min IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS SA Apdo. Correos 18070-28080 Madrid. Horario de lunes a domingo, 24 horas día.

**Teléfono de atención al cliente: 902 440 140, Horario de lunes a viernes de 9 a 19 horas.

EL CINE

OBLIGADA
★★★★ EXCELENTE

★★★★ BUENA
★★★ NORMAL

★ MALA
● HORRIBLE

'THE CODE'

ANTENA 3. 22.30 H (+7) ★★

Keith es un experto en robos frío y calculador. Gabriel es un ladrón de poca monta a quien la vida ha tratado mal. Ambos colaborarán para su último gran golpe: el robo de dos huevos de Fabergé custodiados por una corporación rusa. Dir.: Mimi Leder. ▶ Reparto: Morgan Freeman, Antonio Banderas.



'CAZADOR BLANCO, CORAZÓN NEGRO'

PARAMOUNT CHANNEL. 18.30 H (+13) ★★

John Wilson es un famoso cineasta que decide rodar su nueva película en África. Sin embargo, la captura de un elefante se convierte en una obsesión que pone en peligro el rodaje. Dir.: Clint Eastwood. ▶ Reparto: Clint Eastwood, Richard Warwick.



Y ADEMÁS, EN...

20minutos.es
/television

La programación de TV de todas las cadenas nacionales, a tres días vista

LA 1

06:00 Noticias 24h
06:30 Telediario matinal
09:00 Los desayunos de TVE
Presenta Ana Pastor
10:15 La mañana de La 1
Con Mariló Montero
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón
Con Anne Igartiburu
15:00 Telediario 1
Ana Blanco y Jesús Álvarez
16:15 El tiempo
16:30 Amar en tiempos revueltos

17:25 h



Corazón apasionado

Historia ambientada en una hacienda mexicana que narra las dificultades por alcanzar la felicidad de Patricia, la nieta de la dueña, y Armando, el nuevo capataz de la finca.

19:30 + Gente
21:00 Telediario 2
22:05 El tiempo
22:15 Comando Actualidad
Me siento estafado
00:30 El debate de La 1
Presenta María Casado
02:00 La noche en 24 H
Xabier Fortes
04:00 TVE es música
05:30 Noticias 24H

LA 2

06:00 TVE es música
06:30 Bubbles
07:00 El hombre y la Tierra
08:05 Grandes docum.
08:55 Biodiario
09:00 Naturalmente
09:30 Aquí hay trabajo
10:00 La aventura del saber
11:00 Grandes docum.
12:00 Para todos La 2
13:35 La noche temática
Neuromarketing
14:35 Docufilia

15:35 h



Saber y ganar

Tres concursantes se enfrentan en diferentes pruebas de conocimientos culturales y agilidad mental, en las que además deben sortear las trabas lanzadas por sus compañeros y rivales.

16:05 Grandes docum.
17:00 El hombre y la tierra
18:00 Docufilia
18:50 La felicidad...
19:00 Los mundos diminutos
19:30 Para todos La 2
20:00 Ritmo urbano
20:30 Frasier
21:00 Docufilia
22:00 El cine de La 2
Inconscientes
23:45 La 2 Noticias
00:15 Redes 2.0
00:45 Docufilia
01:40 Conciertos Radio 3
02:10 Documentos TV
03:15 Agrosfera

ANTENA 3

06:15 Noticias de la mañana
Sandra Golpe y Luis Fraga
09:00 Espejo público
Presenta Susanna Griso

12:15 h



Arguiñano en tu cocina

Recetas fáciles, trucos culinarios, consejos en la compra... es lo que ofrece cada día con mucho humor Karlos Arguiñano, que hace las delicias de los aficionados a los fogones.

12:45 La ruleta de la suerte
14:00 Los Simpson
Margica gira histórica
y Bart se hace famoso
15:00 Antena 3 Noticias 1
15:40 Deportes
16:00 Tu tiempo
16:15 Bandolera
17:15 El secreto de Puente Viejo
18:30 Ahora caigo
19:45 Atrapa un millón
21:00 Antena 3 Noticias 2
21:40 El tiempo
21:45 El hormiguero
22:30 Cine
The code
00:30 Cine
La muerte no miente
02:15 Estrellas en juego
03:00 ¡Vamos a jugar!
05:00 Únicos

CUATRO

06:45 El zapping de surfers
07:30 Top Gear
09:30 Alerta Cobra
Caza sin tregua; Rush; Enemigos mortales
12:30 Las mañanas de Cuatro
Presenta Marta Fernández
14:00 Noticias Cuatro
Hilario Pino
14:50 Deportes Cuatro
Manu Carreño y Manolo Lama
16:00 House
Autopsia; Euforia 1 y 2; Corazón valiente; Escalada
20:00 Noticias Cuatro
Roberto Arce
21:00 Deportes Cuatro
21:30 ¿Quieres casarte con mi hijo?
Bienvenida de solteros

22:20 h



Mentes criminales

Rossi y el equipo de analistas federales acuden a una universidad para impartir una clase sobre el perfil y modus operandi de un asesino en serie, un implacable homicida.

01:45 Último aviso
El diablo lo sabe
02:45 Cuatro Astros
06:15 Shopping
06:30 Puro Cuatro

TELE 5

06:30 Informativos Telecinco
Leticia Iglesias y Ramón Fuentes
08:55 El programa de Ana Rosa
12:45 Mujeres y hombres y viceversa
Presenta Emma García

14:30 h



De buena ley

Mari Luz acude al programa en representación de los padres del colegio de sus hijos. El próximo curso tendrán dos horas lectivas menos. La directora defiende la medida alegando que evita despidos.

15:00 Informativos Telecinco
David Cantero, Isabel Jiménez
16:00 Sálvamediarío
Jorge Javier Vázquez
20:00 Pasapalabra
Con Christian Gálvez
21:00 Informativos Telecinco
Con Pedro Piqueras y J.J. Santos
22:00 GH 12+1
La re-vuelta
El debate final
Presentado por Mercedes Milá
01:45 I love Tv noche
02:15 Locos por ganar
04:00 Infocomerciales
05:00 Fusión sonora

LA SEXTA

07:00 laSexta en concierto
08:15 Carreteras secundarias
09:10 Crímenes imperfectos
10:35 Real NCIS
11:30 Historias criminales
12:30 Al rojo vivo
Debate y entrevistas
13:55 laSexta Noticias 1
15:00 laSexta Deportes
15:35 El millonario
Con Nuria Roca

16:15 h



Bones

Booth y la doctora Brennan estudian los restos de una mujer que estaban enterrados y que encierran un gran misterio. Todo apunta a un asesino en serie que ya está en el corredor de la muerte.

18:05 Navy: Investigación criminal
Jurisdicción; Placer culpable
19:55 laSexta Noticias 2
20:55 laSexta Deportes
21:30 El intermedio
22:25 Vigilados
Cortafuegos; El caso Carter; Números críticos
00:55 Numbers
Vectores
01:40 ¿Quién vive ahí?
02:00 Astro TV
06:00 Teletienda

TPA

08:30 Cañas y aparejos
09:00 Momentos contados
09:05 El otro tiempo
09:10 Dices
09:15 Nos
09:20 Sentirse bien
10:10 Conexión Asturias
12:30 Universo insólito
12:55 El gusto es mío
Con Cristian González
13:30 La quintana de Pola
13:55 TPA Noticias 1
Incluye los deportes y el tiempo
15:00 Cifras y letras
Goyo González
15:30 Cine
La gran matanza
Sioux
17:00 Rex, un policía diferente
18:00 Conexión Asturias
20:30 TPA Noticias
21:30 Debate en 30
Con María Blanco

22:00 h.



Cine

El especialista

EE UU, 1994. D: Luis Llosa. I: Sylvester Stallone, Sharon Stone. 125'. Un experto en explosivos es contratado por una misteriosa mujer para acabar con un grupo mafioso.

00:00 TPA Noticias
00:15 Missing
01:00 Música nocturna
01:30 Conexión Asturias

OTRAS

CLAN TV

07:00 Todo es Rosie **07:55** Lnnis y sus amigos **09:00** Vipo **11:00** Fanboy y Chum Chum **13:45** Thundercats **14:05** Huntik **17:20** Dino Tren **18:15** Victorious **18:40** The Looney Tunes **20:25** Bob Esponja **23:10** Embrujadas **23:50** One tree hill

TELEDEPORTE

09:30 Eurocopa 2012 **11:00** Directo Tennis ATP 250 Hertogenbosch (Holanda) **20:10** Conexión motor **20:40** Directo Baloncesto Clasificación Camp. Europa fem.: España - Alemania **00:00** Directo Eurocopa

ANTENA 3 NEOX

07:05 La pantera rosa **07:45** Megatrix **14:35** Aquí no hay quien viva **16:20** Otra movida **17:40** Big Bang **18:45** Dos hombres y medio **20:20** American Dad **21:15** Los Simpsons **22:25** Cine: *Verano de seducción*

ANTENA 3 NOVA

08:55 Esta casa era una ruina **09:35** Doña Bárbara **11:10** Alborada **12:25** La viuda de blanco **13:55** Cocina con Bruno **15:00** Sortilegio **16:55** El triunfo del amor **18:00** En nombre del amor **20:10** Doña Bárbara **22:45** Cine: *La última señal*

FDF

07:30 I love TV **08:30** Rescate **11:30** Los Serrano **14:30** Escenas de matrimonio **15:35** La que se avecina **18:45** Aída **21:15** Escenas de matrimonio **22:15** Franklin y Bash **00:15** La que se avecina **03:15** Minutos mágicos

LA SIETE

07:00 Rebelde **09:30** Vaya semana **10:30** Agitación + IVA **12:00** Sálvame diario **16:00** Mujeres y hombres y viceversa **17:30** Reforma sorpresa **18:30** Tú sí que vales **22:30** Hay una cosa que te quiero decir

DISNEY CHANNEL

08:50 Par de reyes **09:15** Kuzco **10:25** Manny Manitas **11:15** La magia de Chloe **12:05** Juan y Tolola **13:50** Phineas y Ferb **16:45** Wasabi warriors **17:10** Art Attack **16:45** La gira

CONTIGO SOMOS YA MÁS DE 2.066.000 LECTORES
BÚSCALO, LÉELO Y, CUANDO TERMINES,

¡Pásalo!

* DATOS OFICIALES DEL ESTUDIO GENERAL DE MEDIOS (EGM), ABRIL 2012

Ven a conocer nuestra nueva tienda online



http://ofertas.20minutos.es

**HALLADO HOTEL MELIÁ
COSTA DEL SOL 4★★★★
EN TORREMOLINOS - MÁLAGA
DESDE 36€.**

ATRÁPALO.

www.atrapalo.com/hoteles



ATRAPALO.COM



EL MAR TE LLAMA
VÍVELO CON ROYAL CARIBBEAN

EL MAR TE LLAMA VÍVELO CON ROYAL CARIBBEAN



YA PUEDES RESERVAR TUS EXCURSIONES ROYAL CARIBBEAN EN VIAJES EL CORTE INGLES (4)



DESDE **BARCELONA**
7 noches a bordo del
LIBERTY of the SEAS

Visitando:
Barcelona • Provenza • Niza
• Pisa/Florenza • Roma •
Nápoles/Capri • Barcelona

Salidas 2012 desde Barcelona:
Todos los sábados hasta octubre.

INTERIOR DESDE
499€



Tasas de embarque 182 €

DESDE **MÁLAGA**
7 noches a bordo del
ADVENTURE of the SEAS

Visitando:
Málaga • Valencia • Roma
• Pisa/Florenza • Ajaccio • Málaga

Salidas 2012 desde Málaga:
Todos los sábados hasta septiembre.
Posibilidad de embarcar los domingos en Valencia.

INTERIOR DESDE
449€

Tasas de embarque 156 €

DESDE **BARI**
7 noches a bordo del
SPLENDOR of the SEAS

Visitando:
Bari • Corfú • Mykonos • Atenas •
Dubrovnik • Venecia • Bari

Salidas 2012 en vuelo desde Madrid:
De julio a septiembre.

INTERIOR DESDE
869€



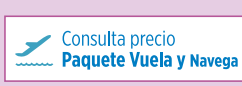
Tasas de embarque 149 €

DESDE **COPENHAGUE**
7 noches a bordo del
BRILLIANCE of the SEAS

Visitando:
Copenhague • Tallin
• San Petersburgo • Helsinki
• Estocolmo • Copenhague

Salidas 2012 desde Copenhague:
De agosto a septiembre.

INTERIOR DESDE
619€



Tasas de embarque 188 €



Precios por persona en camarote doble, válidos para determinadas fechas y sujetos a disponibilidad, en régimen de Pensión Completa (incluida selección de bebidas sin alcohol y no gaseosas). Tasas de embarque (según indicado en cada crucero), cuota de servicio (9 € aprox. por persona y día). Paquete Vuela y Navega y gastos de gestión (9 € por reserva) no incluidos. Itinerarios sujetos a cambios. Consulta cruceros, condiciones y fechas de aplicación de Precios Peques (precios especiales para niños de 6 meses hasta 12 años no cumplidos) y Precios Seniors (precios especiales para mayores de 55 años). (1) Para nuevas reservas realizadas hasta el 18 de julio, DESCUENTO NO APLICADO EN LOS PRECIOS. (2) Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés S.A. Financiación sujeta a la aprobación de la Financiera El Corte Inglés E.I.C. S.A. Por compras superiores a 300 €, Recibo mínimo de 30 €. Gastos de gestión y financiación de compras: Importe 300 €, aplazamiento a 10 meses sin intereses. 11% TIN 0%, importe total aplazado: 309 €. Importe 1.000 €, aplazamiento a 10 meses sin intereses. 11% TIN 0%, importe total aplazado: 1.009 €. (3) Reservando dos meses antes de la fecha de salida. Importe a descontar en el pago de la totalidad del viaje, siendo necesario contratar un seguro que cubra los posibles gastos de anulación por cualquier causa o motivo. (4) No acumulable con el 5% de descuento. Consulta condiciones. Plazas limitadas.